

KENWOOD

EXTERNES MEDIENSTEUERUNGSGERÄT

KOS-A210

BEDIENUNGSANLEITUNG

Kenwood Corporation



Konformitätserklärung in Bezug auf die EMC-Vorschrift 2004/108/EC

Hersteller:

Kenwood Corporation

2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japan

EU-Vertreter:

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Niederlande



Inhalt

Vor der Inbetriebnahme	3	Bluetooth-Audio-Betrieb	19
Grundlegender Betrieb	4	Vorbereitungen	
Allgemeine Funktionen		Grundlegender Betrieb	
Funktionen für iPod & USB-Gerät		Bluetooth-Einstellungen	20
Demonstrationsmodus abbrechen (nur bei Anschluss an das KOS-D210)		Registrierung eines Bluetooth-Gerätes	
Anhören von Audiosignalen mit diesem Gerät		Registrierung eines speziellen Bluetooth-Gerätes	
Funktionssteuerung	6	Registrierung eines PIN-Codes	
Anzeigeeinstellungen	9	Übertragen des Telefonbuchs	
Auswahl der Beleuchtungsfarbe		Wählen Sie das Bluetooth-Gerät, das Sie verbinden möchten	
Auswahl des Anzeigetyps		Löschen eines registrierten Bluetooth-Gerätes	
Auswahl der Textanzeige		Anzeige der Firmware-Version	
Anzeigeeinstellungen des Zusatzeingangs		Hinzufügen eines Sprachwahl-Befehls	
iPod/USB-Betrieb	11	Einstellung eines Sprachbefehls für eine Kategorie	
Musiksuche		SMS (Short Message Service)	
Musiksuche für iPod		Download einer SMS	
Musiksuche nach Anfangsbuchstaben		Anhang	25
Suche nach verwandten Dateien		Zubehör	28
Laufwerkssuche		Hinweise zum Einbau	29
Zufällswiedergabe aller Titel		Anschlussdiagramm	30
iPod-Steuerung im manuellen Modus		Einbau	32
Favoritensteuerung	14	Fehlersuche	36
Favoritenspeicher		Technische Daten	38
Abrufen von Favoriten-Voreinstellungen			
Löschen des Favoriten Voreinstellungsspeichers			
Favoriten-Namenseingabe			
Einstellungen für Eingang/Ausgang	15		
Einstellung des Eingangspegels			
Einstellung der Übertragungsfrequenz			
Betrieb der Freisprecheinrichtung	16		
Vorbereitungen			
Eingehen eines Anrufs			
Während eines Anrufs			
Wartender Anruf			
Weitere Funktionen			
Einen Anruf durchführen			
Wählen einer Nummer			
Kurzwahl (voreingestellte Wahl)			
Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch			
Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll			
Sprachwahl-Anruf durchführen			
Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis			
Anzeige des Telefonnummern-Typs (Kategorie)			

Vor der Inbetriebnahme

▲ **WARNUNG**

Treffen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, um Verletzungen oder Brand zu vermeiden:

- Um Kurzschlüsse zu verhindern, stellen Sie sicher, dass keine Metallgegenstände (Münzen, Nadeln, Werkzeuge usw.) ins Innere des Geräts gelangen.

Schalten Sie bei Anschluss an das Display KOS-D210 (optionales Zubehör) den Demonstrationsmodus aus!

Für das Gerät ist bei Anschluss an das KOS-D210 ab Werk der Demonstrationsmodus eingestellt.

Beim ersten Einsatz müssen Sie zuerst den <Demonstrationsmodus abbrechen> (Seite 5).

Reinigung des Geräts

Ist das Gerät verschmutzt, wischen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch ab (z.B. mit einem Silikon Tuch).

Ist das Gerät stark verschmutzt, entfernen Sie den Schmutz mit einem angefeuchteten Tuch (neutrales Reinigungsmittel) und wischen Sie das Gerät anschließend mit einem sauberen und trockenen Tuch ab.



- Das Auftragen von Spray direkt auf dem Gerät kann zu einer Beeinträchtigung der mechanischen Teile führen. Das Abwischen mit einem rauen Tuch oder die Verwendung von Lösungsmitteln wie Verdüner oder Alkohol kann die Oberfläche beschädigen oder Aufschriften löschen.
- Damit die Informationen des Geräts auf ihrem Fahrzeug-Display angezeigt werden können, muss das Audiosystem des Fahrzeugs das RDS-Radioformat unterstützen.
- Die Kennzeichnung " " in der vorliegenden Bedienungsanleitung bezeichnet Textanzeigen auf dem Display KOS-D210 (optionales Zubehör). Die Kennzeichnung (") bezeichnet Textanzeigen auf dem angeschlossenen Fahrzeug-Audiosystem.
- Sollten Sie Probleme bei der Installation des Geräts haben, lassen Sie sich bitte von Ihrem Kenwood-Fachhändler beraten.
- Lassen Sie sich beim Kauf von optionalem Zubehör von Ihrem Kenwood-Händler beraten um sicherzustellen, dass das Zubehör von Ihrem Modell und in Ihrem Bereich unterstützt wird.
- Zeichen nach ISO 8859-1 können angezeigt werden.
- Zeichen nach ISO 8859-5 oder ISO 8859-1 können angezeigt werden. Siehe "MENU" > "Russian" unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).
- Die in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Abbildungen des Displays dienen der Veranschaulichung für die Bedienung Ihres Geräts. Daher können die Abbildungen der Anzeige von der tatsächlichen Anzeige am Gerät abweichen. Eventuell sind sogar manche Abbildungen der Anzeige nicht zutreffend.

Dieses Produkt wird weder vom Hersteller eines Fahrzeugs während der Produktion noch von einem professionellen Importeur eines Fahrzeugs in einen EU-Mitgliedsstaat eingebaut.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für solche Geräte)



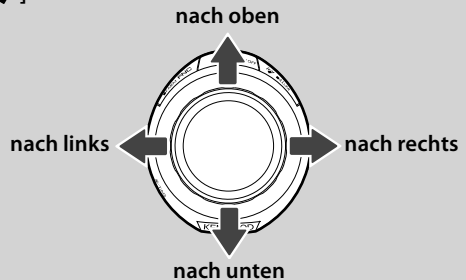
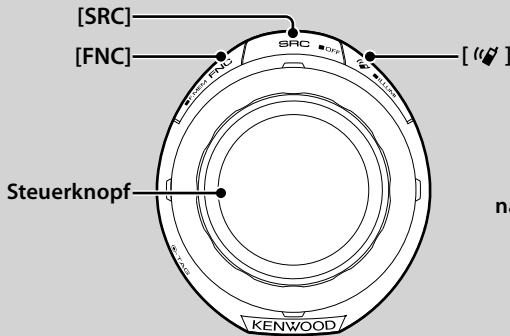
Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Unsachgemäße oder falsche Entsorgung gefährden Umwelt und Gesundheit. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.



Pb

Achtung: Das Zeichen "Pb" unter dem Symbol für Batterien zeigt an, dass diese Batterie Blei enthält.

Grundlegender Betrieb



Allgemeine Funktionen

Netz-/Quellen-Auswahl taste: [SRC]

Schaltet das Gerät ein.

Ist die Stromversorgung eingeschaltet, wählen Sie eine Quelle aus.

Anschluss an das KOS-D210 (optionales Zubehör) (SRC-Auswahlmodus 1): Drücken Sie auf die [SRC]-Taste und drehen Sie anschließend den Steuerknopf bzw. drücken Sie ihn nach oben oder unten. Drücken Sie auf den Steuerknopf, um die ausgewählte Quelle festzulegen. Anschluss ohne KOS-D210 (optionales Zubehör) (SRC-Auswahlmodus 2): Bei jedem Drücken des Knopfes wird zwischen den Quellen hin- und hergeschaltet.

iPod/USB-Gerät ("iPod" oder "USB"), Zusatzzugang ("AUX") und Standby ("STANDBY")

Drücken Sie diese Taste mindestens 1 Sekunde, um die Stromversorgung auszuschalten.



- Um den SRC-Auswahlmodus 2 bei Anschluss an das KOS-D210 auszuwählen, stellen Sie die Option "MENU" > "SRC Select" unter <Funktionssteuerung> (Seite 6) auf "2".
- Wenn optionales Zubehör angeschlossen wird, wird der Name der Quelle für jedes Gerät angezeigt.
- Wurde eine Verbindung mit einem iPod erkannt, wechselt die Quellenanzeige von "USB" auf "iPod".
- Näheres zu abspielbaren Audiodateien und -geräten finden Sie im Abschnitt <Wissenswertes über Audiodateien> (Seite 25).

Text-/Titel-Scrollen: Steuerknopf

Navigiert durch die Textanzeige, wenn die Taste länger als 2 Sekunden nach oben gedrückt wird.

Funktionssteuerung: [FNC]

Durch Drücken dieser Taste können Sie verschiedene Funktionen mit Hilfe des Steuerknopfes einstellen.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt <Funktionssteuerung> (Seite 6).

Kategorie	Funktion des Setup-Elements
FAV	Aktivierung des Favoriten-speicher-Abrufmodus.
MENU	Einrichtung der Umgebung.
RMV	Aktivierung des USB-Entfernen-Modus.
SETUP	Ermöglicht die Einstellung des Displays und der Farbe.
BT	Ermöglicht die Einstellung der Bluetooth-Funktion.
—	Ermöglicht die Einstellung der Funktion.

Favoritensteuerung: [FNC]

Wird diese Taste mindestens 1 Sekunde lang gedrückt, können Sie verschiedene Funktionen registrieren.

Die registrierte Funktion kann von der angezeigten Liste aus ausgeführt werden. Drücken Sie hierfür diese Taste und wählen Sie anschließend "FAV". Siehe <Favoritensteuerung> (Seite 14).

Beleuchtungssteuerung: [Licht]

Halten Sie diese Taste gedrückt und drehen Sie den Steuerknopf, um die Beleuchtungsfarbe des KOS-D210 (optionales Zubehör) und des Steuergeräts zu ändern. Sie können zwischen 10 Farben bzw. 10 Scan-Farben wählen, die alle 5 Sekunden wechseln.



- Um die Beleuchtung des KOS-D210 von des Steuergeräts abzuheben, stellen Sie den Punkt "MENU" > "Illumi SYNC" unter <Funktionssteuerung> (Seite 6) auf "OFF". Die Beleuchtungsfarbe des KOS-D210 können Sie unter "SETUP" > "Color Select" (Seite 9) unter <Funktionssteuerung> (Seite 6) einstellen.
- Wurde "Illumi SYNC" einmal auf "OFF" gestellt, ändert sich die Beleuchtungsfarbe des KOS-D210 nicht sofort, nachdem die Funktion wieder auf "ON" gestellt wird. Erst beim nächsten Einstellen der Beleuchtungsfarbe für das Steuergerät ändert sich die Farbe.

Funktionen für iPod & USB-Gerät

Pause und Wiedergabe: Steuerknopf

Hiermit wird bei jedem Drücken zwischen Pause und Wiedergabe umgeschaltet.

Musiksuche: Steuerknopf

Hiermit wird die Musik durch Drücken nach links oder rechts umgeschaltet.

Beim Gedrückthalten nach links oder rechts wird der Schnelrück- oder Schnellvorlauf eingestellt. (Während der Wiedergabe einer Audiodatei wird kein Ton ausgegeben.)

Ordnersuche: Steuerknopf

Hiermit wird der Ordner, der die Audiodatei enthält, durch Drücken nach oben oder unten umgeschaltet.



- Für den Betrieb mit iPod rufen Sie die <Musiksuche für iPod> (Seite 11) auf, um in den Suchmodus zu wechseln.

Suchmodus: Steuerknopf

Nach dem Drehen des Steuerknopfes können Sie mit diesem Knopf schnell nach Titeln suchen. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Musiksuche> (Seite 11).

USB-Gerät entfernen

Zum Entfernen eines iPods/USB-Geräts müssen Sie den Entfernen-Modus aktivieren. Um den Entfernen-Modus zu aktivieren, drücken Sie die [FUN]-Taste und wählen Sie "RMV" ("USB RMV"). Näheres finden Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).



- Der iPod/das USB-Gerät kann entfernt werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Demonstrationsmodus abbrechen (nur bei Anschluss an das KOS-D210)

Verwenden Sie dieses Gerät nicht, ohne vorher den Demonstrationsmodus auszuschalten.

- 1 Gerät einschalten**
Drücken Sie die [SRC]-Taste.
- 2 Funktionssteuerungsmodus aktivieren**
Drücken Sie die [FNC]-Taste.
- 3 Menü-Modus auswählen**
Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts, links, oben oder unten und wählen Sie "MENU". Drücken Sie anschließend auf den Steuerknopf.
- 4 "DEMO Mode"-Anzeige auswählen**
Drehen Sie den Steuerknopf.
- 5 Demonstrationsmodus einstellen**
Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang auf den Steuerknopf.
Wird dieser Knopf 2 Sekunden und länger gedrückt, wird diese Einstellung zwischen "ON" (Aus) und "OFF" (Ein) umgeschaltet.
- 6 Funktionssteuerungsmodus verlassen**
Drücken Sie zwei Mal die [FNC]-Taste.

Anhören von Audiosignalen mit diesem Gerät

Anhören von Audiosignalen mit Hilfe der Funkübertragungsfunktion

Stellen Sie das Fahrzeugradio auf die FM-Frequenz 88.3 MHz ein und stellen Sie dann den Programmdienst-Namen für das Display ein.

Die Übertragungsfrequenz kann unter "MENU" > "TransmissionFREQ" ("FREQ") unter <Funktionssteuerung> (Seite 6) geändert werden.

Anhören von Audiosignalen mit Hilfe der LINE-OUT-Funktion

Stellen Sie die Quelle des Fahrzeug-Audiosystems auf "AUX".

Funktionssteuerung

Mit der Funktionssteuerung können die unten in der Tabelle aufgeführten Funktionen eingestellt werden.

1 Funktionssteuerungsmodus aktivieren

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

2 Funktionsgruppe auswählen (nur bei Anschluss an das KOS-D210)

Schieben Sie den Steuerknopf nach links oder rechts.

Durch Schieben des Steuerknopfes nach links können Sie die bevorzugten Elemente einstellen ("MENU" oder "SETUP").

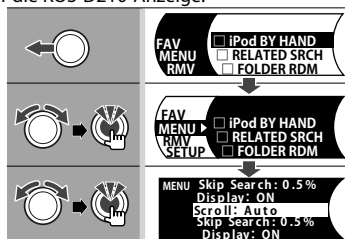
Wird der Steuerknopf nach rechts bewegt, ermöglicht dies das Ein-/Aus-switchen der aktuell ausgewählten Quellenfunktion.

3 Gewünschte Setup-Elemente auswählen

Funktion	Bedienung
Bewegung zwischen Elementen	Drehen Sie den Steuerknopf.
Auswahl eines Elements	Drücken Sie den Steuerknopf.
Rückkehr zum vorherigen Element	Drücken Sie die [FNC]-Taste. Wählen Sie "Return" unten auf der Symbolliste.

Bestätigen Sie die jeweiligen Auswahlpunkte, bis das gewünschte Setup-Element ausgewählt wurde.

Beispiel für die KOS-D210-Anzeige:



In dieser Bedienungsanleitung wird die oben aufgeführte Auswahl angezeigt als **Wählen Sie "MENU" > "Scroll"**.

Das "☐" jeder Option wird zu "☑", wenn die Quellenfunktion eingeschaltet ist.

4 Einstellung vornehmen

Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.

Drücken Sie auf den Steuerknopf, um die Quellenfunktion ein-/auszuschalten.

- Bei manchen Optionen muss der Steuerknopf 1 oder 2 Sekunden lang gedrückt werden, damit Sie eine Einstellung vornehmen können. Bei diesen Optionen wird die erforderliche Tastendruckdauer in der Eingabespalte in Sekunden angezeigt.
- Bei Funktionen, für die die Einstellung genauer beschrieben wird, ist die entsprechende Seitenzahl angegeben.

5 Funktionssteuerungsmodus verlassen

Drücken Sie zwei Mal die [FNC]-Taste.

Drücken Sie mehrmals auf die [FNC]-Taste, bis Sie die gewünschte Hierarchieebene wieder angezeigt wird.

Die angezeigte Funktion hängt von der ausgewählten Quelle oder dem ausgewählten Modus ab. Die Kennzeichnung in der Bedingungsspalte zeigt die Bedingung, unter welcher die Option angezeigt wird.

[SB] : Kann in jedem Modus außer im Standby-Modus eingestellt werden.

[SB] : Kann im Standby-Modus eingestellt werden.

[AF-1] : Kann bei iPod/USB als Audiodateiquelle eingestellt werden.

[AF2] : Kann bei USB als Audiodateiquelle eingestellt werden (nicht iPod).

[iPod] : Kann nur bei Wiedergabe des iPods eingestellt werden.

[KME] : Kann nur bei Wiedergabe von Music-Editor-Medien eingestellt werden.

[AUX] : Kann beim Zugriff auf eine AUX-Quelle eingestellt werden.

[Phone] : Kann beim Anschluss eines Mobiltelefons eingestellt werden.

— : Kann während aller Quellen eingestellt werden.

Der Steuerknopf wird zur Eingabe verwendet, wie er eingesetzt wird, hängt jedoch von den einzustellenden Optionen ab.

: Drücken Sie auf den Steuerknopf, um die Einstellungen zu schalten.

: Bewegen Sie den Steuerknopf nach rechts oder links, um die Einstellungen zu schalten.

: Drehen Sie den Steuerknopf, um die Einstellungen zu umzuschalten.

1 s : Drücken Sie den Steuerknopf 1 Sekunde lang, um den Einstellungsmodus zu aktivieren.

2 s : Drücken Sie den Steuerknopf 2 Sekunden lang, um den Einstellungsmodus zu aktivieren.



- Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über die Einstellung der einzelnen Punkte die jeweils angegebene Seite in der Bedienungsanleitung.
- Es werden nur die Funktionen, die für die ausgewählte Quelle zur Verfügung stehen, ausgewählt.
- Um die "SMS"-Funktion verwenden zu können, muss das angeschlossene Mobiltelefon mit einer SMS-Funktion ausgestattet sein.
- Dieses Gerät unterstützt die KENWOOD Music Editor-Version 3.0 (Seite 25) oder höher. Wurde "FILE SCAN" ausgewählt, während eine Mediendatei im KENWOOD Music Editor wiedergegeben wird, werden die Mediendateien folgendermaßen abgespielt:
 - Die ersten 10 Sekunden bzw. der Teil, der durch Intro-Überspringen ausgewählt wird.
 - Drehen Sie während des Intro-Überspringens den Steuerknopf nach links oder rechts, um den Titel zu wechseln.

Die Scan-Methode hängt von den Einstellungen des Music Editors ab. Näheres finden Sie in der Hilfe-Datei des Music Editors.

* werkseitige Einstellung
 *1 Funktion des KOS-A210 mit KCA-BT200.
 *2 Funktion des KOS-A210 mit KOS-D210.
 *3 Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt <Menü-Glossar> (Seite 26).

Quellenfunktion

Funktion	Einstellung	Eingabe	Einstellungsübersicht	Zustand	Seite	
"iPod BY HAND" ("IPODMODE")	"ON"/"OFF"		Bei der Einstellung "ON" können Sie den iPod über die Steuerelemente am iPod bedienen.	iPod	13	
"RELATED SRCH" ("R-SEARCH")	—		Die Suche nach verwandten Dateien wird gestartet.	iPod	12	
("PLAY MODE") Nicht bei Anschluss an das KOS-D210.	"FILE SCAN" ("SCN: FILE")	"ON"/"OFF"		Wenn diese Option aktiviert ist, wird die Musik im Ordner der Reihenfolge nach abgespielt.	AF2	—
	"FOLDER RDM" ("RDM: FOLD")	"ON"/"OFF"		Wenn diese Option aktiviert ist, wird die Musik im Ordner in einer Zufallsreihenfolge abgespielt.	AF1	—
	"ALL RANDOM" ("RDM: ALL")	"ON"/"OFF"		Bei der Einstellung "ON" werden alle Titel auf dem iPod in einer Zufallsreihenfolge abgespielt.	AF1	13
	"FILE REPEAT" ("REP: FILE")	"ON"/"OFF"		Wenn diese Option aktiviert ist, wird die Musik wiederholt abgespielt.	AF1	—
	"FOLDER REP" ("REP: FOLD")	"ON"/"OFF"		Wenn diese Option aktiviert ist, wird die Musik im Ordner wiederholt abgespielt.	AF2	—

Bevorzugte Option

Kategorie	Element	Einstellung	Eingabe	Einstellungsübersicht	Zustand	Seite
"FAV"*2	—	—		Aktivierung des Favoritenspeicher-Abufrmodus.	—	14
("DISP") Nicht bei Anschluss an das KOS-D210.	—	—		Ändert die angezeigten Informationen.	—	10
"MENU"	"TransmissionFREQ" ("FREQ")	"87.9" - "89.9"	15	Stellt die Übertragungsfrequenz ein.	SB	15
	"ModulationLV" ("MOD LV")	"1" - "3"		Stellt die Modulationsstufe des Funksenders ein.	SB	—
	"SCL Speed" ("SCL-SPD")	"1" - "3"		Stellt die RDS -Datenübertragungsrate ein.	SB	*3
	"Input Level ADJ" ("INPUT LV")	"-8" - "0" AUX: "-8" - "+8"	15	Stellt den Eingangspegel ein.	SB	15
	"SRC Select" ("S.SEL")*2	"1"*/"2"		Stellt die Quellenauswahlmethode ein.	SB	4
	"Skip Search" ("SKIP")	"0.5%"/ "1%"/"5%"/ "10%"		Hiermit wird die Sprunggröße eingestellt, die bei <Musiksuche für iPod> verwendet wird.	iPod KME	11
	"Power Off Mode" ("PWR OFF")*1	"1"*/"2"		Schaltet das Gerät automatisch ein, wenn ein eingehender Anruf bei ausgeschaltetem Gerät erfolgt.	SB	*3
	"Device Regist" ("DVC REG")*1	—	15	Registrieren Sie ein Bluetooth-Gerät (Paarung).	SB	20
	"SPCL DVC Select" ("SDVC")*1	—	15	Hiermit ist die Registrierung eines speziellen Gerätes möglich, das normalerweise nicht registriert werden könnte.	SB	20
	"Phone Selection" ("PHN-SEL")*1	—	15	Wählen Sie ein Mobiltelefon aus, mit dem der Freisprechanschluss genutzt werden soll.	SB	21
	"Audio Selection" ("AUD-SEL")*1	—	15	Auswahl des anzuschließenden Bluetooth-Audioplayers.	—	21
	"Device Delete" ("DVC-DEL")*1	—	15	Bricht die Registrierung des Bluetooth-Geräts ab.	SB	22
	"BT DVC Status" ("D-STATUS")*1	—	15	Zeigt den Status des Bluetooth-Geräts an.	—	*3
	"PIN Code Edit" ("PIN EDIT")*1	—	15	Geben Sie den erforderlichen PIN-Code an, wenn Sie dieses Gerät über das Bluetooth-Gerät registrieren.	SB	21
	"Auto Answer" ("ANS")*1	"OFF"/"OS" - "85" - "995"		Nehmen Sie den Anruf automatisch entgegen, nachdem die voreingestellte Zeit für das automatische Annehmen verstrichen ist.	SB	*3
"SP Select" ("SPK")*1	"All" ("ALL")*/ "Left" ("LCH")/ "Right" ("RCH")		Bestimmen Sie den Lautsprecher für die Sprachausgabe.	SB	*3	
"Call Beep" ("C-BP")*1*2	"ON"/"OFF"		Hiermit wird ein Piepton über den Lautsprecher ausgegeben, sobald ein Anruf eingeht.	SB	*3	

Nächste Seite ►

Funktionssteuerung

* werkseitige Einstellung
 *1 Funktion des KOS-A210 mit KCA-BT200.
 *2 Funktion des KOS-A210 mit KOS-D210.
 *3 Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt <Menü-Glossar> (Seite 26).

Kategorie	Element	Einstellung	Eingabe	Einstellungsübersicht	Zustand	Seite	
	"Beep Level" ("BEEP LV")*1*2	"1"- "5"		Einstellung der Piepton-Lautstärke.	—	—	
	"Beep Pattern" ("BEEP P")*1*2	"1"- "4"		Einstellung des Piepton-Musters.	—	—	
	"BT F/W Update" ("BT FW UP")*1	—	1s	Hiermit wird die Firmware-Version angezeigt und die Firmware aktualisiert.	SB	22	
	"Illumi SYNC"*2	"OFF"/"ON"*		Hiermit wird die Beleuchtungsfarbe des Displays mit jener des Steuergeräts abgestimmt.	SB	5	
	"Display" ("DISP OFF")*2	"OFF"/"ON"*		Hiermit wird das Display ausgeschaltet, wenn kein Betrieb durchgeführt wird.	—	*3	
	"DISP DIM" ("DIM")*2	"OFF"/"AUTO"* /"MNAL1"/ /"MNAL2"		Hiermit wird festgelegt, ob die Tastenbeleuchtung zusammen mit dem Lichtschalter des Fahrzeugs oder ständig abgeblendet werden soll.	SB	*3	
	Contrast*2	"1"- "10"		Einstellung des Display-Kontrasts.	SB	—	
	DISP N/P*2	"POS1"/"2" /"NEGA1"/"2"		Schaltet die Anzeige zwischen positiv und negativ um.	SB	*3	
	"DISP V.Flip"*2	"OFF"/"ON"		Dreht die Anzeige um, wenn das Display oberhalb Ihrer Augenhöhe angebracht ist.	SB	34	
	"Supreme" ("SPRM")	"OFF"/"ON"*		Hiermit wird die Supreme-Funktion ein- und ausgeschaltet.	AF2	*3	
	"Name Set" ("NAME SET")	—	1s	Hiermit wird das Display bei Umschaltung zur AUX-Quelle eingestellt.	AUX	10	
	"Russian" ("RUS")*2	"OFF"/"ON"*		Hiermit wird Russisch als Display-Sprache ausgewählt.	SB	*3	
	"Scroll" ("SCL MANU")*2	"Auto"/ "Manual"*		Hiermit wird eingestellt, ob der Text automatisch über das Display scrollen soll.	—	—	
	"Favorite Delete" ("FAV DEL")*2	—	1s	Löscht den Favoriten-Speicher.	SB	14	
	"Built in AUX" ("AUX")	"OFF"/"ON"*		Hiermit wird eingestellt, ob während der Quellenauswahl AUX angezeigt werden soll.	SB	—	
	"F/W Version" ("F/W")	—	—	Anzeige der Firmware-Version	SB	—	
	"DEMO Mode" ("DEMO")*2	"OFF"/"ON"*	2s	Hiermit wird der Demonstrationsmodus aktiviert.	—	5	
"RMV"*2				Aktivierung des USB-Entfernen-Modus.	—	5	
"SETUP"*2	"Display Select"	"Type Select"	"DISP TYPE [A] - [B]"		Hiermit wird das Display-Muster eingestellt.	—	9
		"Side Select"	3 Typen		Hiermit wird das Seiten-Display des Typs A eingestellt.	—	—
		"Text Select"	—		Hiermit wird die Textanzeige eingestellt.	—	10
	"Color Select"	"Variable Scan"/ "Color 1" - "Color 10"/"User"		Hiermit wird die Beleuchtungsfarbe für das Display eingestellt. Kann eingestellt werden, wenn "Illumi SYNC" auf "OFF" steht.	—	9	
"BT"*1	"Voice Recognize" ("V-RECOG")	—		Führt Telefonanrufe durch Erkennen der gespeicherten Sprache durch.	Phone	18	
	"Voice Tag" ("VOICETAG")	"PB Name Edit" ("NAME EDT")	—		Registriert die Stimme für die Spracherkennung.	Phone	22
		"PN Type Edit" ("TYPE EDT")	—		Registriert die Stimme für die Auswahl der Telefonnummer-Kategorie im Telefonbuch.	Phone	23
	"SMS"	"SMS Download" ("SMS DL")	—		Laden Sie eine SMS herunter.	Phone	24
		"SMS Inbox" ("INBOX")	—		Lassen Sie sich die empfangene SMS anzeigen.	Phone	24
				Aktivierung des USB-Entfernen-Modus.	—	5	

("USB RMV") Nicht bei Anschluss an das KOS-D210.

Anzeigeeinstellungen

Funktion des KOS-D210 (optionales Zubehör)

Auswahl der Beleuchtungsfarbe

Wählen Sie die Beleuchtungsfarbe der Anzeige aus.

1 Auswahlmodus der Beleuchtungsfarbe aktivieren Wählen Sie "SETUP" > "Color Select".

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Beleuchtungsfarbe auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf und drücken Sie auf die Mitte des Knopfes, sobald das gewünschte Symbol angezeigt wird.

Wählen Sie die Farbe aus unter "Variable Scan"/"Color1" — "Color 10"/"User".

Benutzerdefinierte Farbe erstellen

Während der Auswahl von "Color1" — "Color10" können Sie Ihre eigene Farbe erstellen.

Durch Auswahl von "User" kann die von Ihnen erstellte Farbe aufgerufen werden.

1. Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Aktivieren Sie den Detail-Farbeinstellungsmodus.

2. Stellen Sie die Farbe ein.

Funktion	Bedienung
Auswahl der Farbe, die eingestellt werden soll. (rot, grün, blau)	Schieben Sie den Steuerknopf nach links oder rechts.
Einstellung der Farbe. (Bereich: 0 — 9)	Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.

3. Drücken Sie den Steuerknopf.

Verlassen Sie den Detail-Farbeinstellungsmodus.

3 Auswahlmodus der Beleuchtungsfarbe verlassen Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Sie können die Beleuchtungsfarbe der Anzeige auswählen, indem Sie die Option "MENU" > "Illumi SYNC" auf "OFF" stellen. Die Beleuchtungsfarbe der Anzeige nimmt dieselbe Farbe wie die des Steuergeräts an, wenn die Option auf "ON" gestellt ist.

Funktion des KOS-D210 (optionales Zubehör)

Auswahl des Anzeigetyps

Im Folgenden sind Beispiele für Anzeigetypen aufgeführt.

Anzeige	Anzeigetyp
"TYPE [A]"	Es werden 4 Textzeilen angezeigt.
"TYPE [B]"	Eine Textzeile und Grafiken werden angezeigt.

1 Auswahlmodus des Anzeigetyps aktivieren Wählen Sie "SETUP" > "Display Select" > "Type Select".

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Anzeigetyp auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

3 Modus Anzeigetyp auswählen verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Informationen der Textanzeige wechseln: Siehe <Auswahl der Textanzeige> (Seite 10).
- Ist "TYPE [A]" ausgewählt, können das Symbol für die aktuell ausgewählte Quelle und die Textinformationszeile auf der linken Seite angezeigt werden. Nehmen Sie hierfür die folgende Einstellung der der <Funktionssteuerung> (Seite 6) vor. Seiten-Display: Wählen Sie "SETUP" > "Display Select" > "Side Select"

Anzeigeeinstellungen

Funktion des KOS-D210 (optionales Zubehör)

Auswahl der Textanzeige

Ändert die angezeigten Informationen für jede der folgenden Quellen;

Im iPod/USB-Betrieb (bei Anschluss an das KOS-D210)

Informationen	Anzeige
Titel	"Title"
Interpret	"Artist"
Album	"Album"
Ordername	"Folder name"
Dateiname	"File name"
Wiedergabezeit	"P-Time"
Wiedergabezeit-Leiste (nur iPod)*	"Time Bar"
Leer	"Blank"

* Kann nur auf der untersten Zeile des "TYPE [A]"-Textdisplays angezeigt werden.

Im iPod/USB-Betrieb (ohne Anschluss an das KOS-D210)

Informationen	Anzeige
Titel	"TITLE"
Interpret	"ARTIST"
Album	"ALBUM"
Ordername	"FOLDER"
Dateiname	"FILE"

Im Standby/Zusatzeingang-Betrieb (Funktion des KOS-D210)

Informationen	Anzeige
Quellenname	"Source Name"
Leer	"Blank"

1 Auswahlmodus der Textanzeige aktivieren

Bei Anschluss an das KOS-D210:

Wählen Sie "SETUP" > "Display Select" > "Text Select".

Ohne Anschluss an das KOS-D210:

Wählen Sie "DISP".

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Teil der Textanzeige auswählen (bei Anschluss an das KOS-D210)

Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.

Der ausgewählte Teil der Textanzeige blinkt.

3 Text auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

4 Auswahlmodus der Textanzeige verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Wenn für das ausgewählte Display-Element keine Informationen vorliegen, werden Alternativinformationen angezeigt.
- Ob manche Elemente möglicherweise nicht angezeigt werden können, hängt vom Anzeigetyp und von der Zeile ab.
- Wird "Folder name" während der iPod-Wiedergabe ausgewählt, werden die Namen je nach den aktuell ausgewählten Navigationssymbolen angezeigt.
- Ist während der iPod-Wiedergabe der manuelle iPod-Steuermodus aktiviert, erscheint die Anzeige "iPod by Hand Mode".
- Falls während der Wiedergabe über einen iPod nicht alle Zeichen angezeigt werden können, wird die Dateinummer innerhalb des Verzeichnisses angezeigt.

Informationen	Anzeige
Musiktitel	"TITLE****"
Ordername	"FLD****"
Dateiname	"FILE****"

Anzeigeeinstellungen des Zusatzeingangs

Wählt die Anzeige beim Wechseln auf den Zusatzeingang.

1 AUX-Quelle auswählen

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

2 Anzeige-Einstellungsmodus für Zusatzeingang auswählen

Wählen Sie "MENU" > "Name Set" ("NAME SET").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

3 Anzeige-Einstellungsmodus für Zusatzeingang aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Der derzeit ausgewählte Zusatzeingang wird angezeigt.

4 Anzeige des Zusatzeingangs auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

"AUX"/"DVD"/"PORTABLE"/"GAME"/"VIDEO"/"TV"

5 Anzeige-Einstellungsmodus für Zusatzeingang verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Wenn 10 Sekunden lang keine Eingabe gemacht wurde, wird der zu diesem Zeitpunkt eingegebene Name registriert und der Namens eingabe-Modus automatisch verlassen.

iPod/USB-Betrieb

Funktion des USB-Geräts

Musiksuche

Auswählen der gewünschten Musik vom aktuell wiedergegebenen Gerät oder Medium.

1 Musiksuchmodus aktivieren

Drehen Sie den Steuerknopf.

"SEARCH" wird angezeigt.

Hiermit wird der Name der gegenwärtigen Audio-Datei angezeigt.

2 Musiksuche durchführen

Audiodatei

Funktion	Bedienung
Navigation zwischen den Ordnern/Dateien	Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.
Überspringen-Suche *1	Schieben Sie den Steuerknopf nach links oder rechts.
Auswahl eines Ordners/einer Datei	Drücken Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach rechts.
Rückkehr zum vorherigen Ordner	Schieben Sie den Steuerknopf nach links.
Rückkehr zur obersten Ordnerenebene	Schieben Sie den Steuerknopf mindestens 1 Sekunde lang nach links.

Bei Anschluss an das KOS-D210:

"◀" oder "▶" neben dem angezeigten Ordnernamen zeigt an, dass dem Ordner ein weiterer Ordner vorangeht oder nachfolgt.

Der Dateiname wird mit dem "♪"-Indikator angezeigt.

Beenden der Musiksuche

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Die Musiksuche kann nicht während der Zufallswiedergabe durchgeführt werden.
- *1 Überspringen-Suche (Funktion von Music-Editor-Medien):
Die Anzahl der zu überspringenden Musiktitel wird durch das Verhältnis der Gesamtanzahl der Musiktitel innerhalb des derzeit ausgewählten Verzeichnisses bestimmt. Stellen Sie das Verhältnis für die "Skip Search" unter <Funktionssteuerung> (Seite 6) ein. Wird der Steuerknopf 3 Sekunden oder länger gedrückt, werden die Titel unabhängig von der Einstellung mit 10% Verhältnis übersprungen.

Funktion des iPod

Musiksuche für iPod

Hiermit wird nach dem Musiktitel (auf dem iPod) gesucht, den Sie wiedergeben lassen möchten.

1 Musiksuchmodus aktivieren

Drehen Sie den Steuerknopf.

2 Musiksuche durchführen

Funktion	Bedienung
Bewegung zwischen Elementen	Drehen Sie den Steuerknopf.
Überspringen-Suche *1	Schieben Sie den Steuerknopf nach links oder rechts.
Auswahl eines Elements	Drücken Sie den Steuerknopf.
Rückkehr zum vorherigen Element	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben.
Rückkehr zum Hauptmenü	Schieben Sie den Steuerknopf mindestens 1 Sekunde lang nach oben.
Suche nach Anfangsbuchstaben	Schieben Sie den Steuerknopf nach unten. Siehe folgenden Abschnitt <Musiksuche anhand des Anfangsbuchstabens>.

Auf der rechten Seite des Bildschirms wird eine Scroll-Leiste angezeigt.

Beenden der Musiksuche

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- *1 Überspringen-Suche: Die Anzahl der zu überspringenden Musiktitel wird durch das Verhältnis der Gesamtanzahl der Musiktitel innerhalb des derzeit ausgewählten Verzeichnisses bestimmt. Stellen Sie das Verhältnis für die "Skip Search" unter <Funktionssteuerung> (Seite 6) ein. Wird der Steuerknopf 3 Sekunden oder länger gedrückt, werden die Titel unabhängig von der Einstellung mit 10% Verhältnis übersprungen.
- Die in einem Musiktitel enthaltenen Buchstaben, die nicht angezeigt werden können, werden als Leerstelle angezeigt. Wenn ein in einem Titelnamen enthaltenes Zeichen nicht angezeigt werden kann, werden der Name des Suchelements und die Stellen angezeigt.

Punkte	Anzeige	Punkte	Anzeige
Wiedergabelisten	"PLIST****"	Podcasts	"PDCT****"
Interpreten	"ART****"	Genres	"GEN****"
Albums	"ALB****"	Komponisten	"COM****"
Titel	"PRGM****"		

iPod/USB-Betrieb

Funktion des iPod

Musiksuche nach Anfangsbuchstaben

Sie können einen Buchstaben aus dem derzeit ausgewählten Verzeichnis der Anzeigepunkte (Interpret, Album usw.) auswählen.

1 Musiksuchmodus aktivieren Drehen Sie den Steuerknopf.

2 Alphabetische Suche starten Schieben Sie den Steuerknopf nach unten. "A B C ..." wird angezeigt.

3 Zu suchenden Anfangsbuchstaben auswählen

Funktion	Bedienung
Weiter zu nächsten Zeichen.	Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach rechts oder links.
Weiter zur nächsten Zeile.	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.

4 Zu suchenden Anfangsbuchstaben festlegen Drücken Sie den Steuerknopf.

Starten der Musiksuche Nach dem Abschluss der Suche wird der Modus zur Musiksuche erneut an dem Punkt gestartet, an dem sich der ausgewählte Buchstabe befindet.

Alphabetisch Suche abbrechen Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Die Dauer, die die Suche nach dem Alphabet in Anspruch nimmt, kann je nach Anzahl der Musiktitel auf dem iPod oder je nach Ordnerstruktur länger ausfallen.
- Beim Auswählen eines Anfangsbuchstabens in der alphabetische Suche werden durch Eingabe von "*" Zeichen, durch Eingabe von "1" Ziffern gesucht.
- Beginnt die erste Zeichenkette im alphabetischen Suchmodus mit einem Artikel ("a", "a" oder "the"), wird der Artikel bei der Suche ignoriert.

Funktion des iPod

Suche nach verwandten Dateien

Sucht nach Musik des gleichen Interpreten oder des gleichen Genres wie das wiedergegebene Stück.

1 Verwandte-Dateien-Suchmodus aktivieren Wählen Sie "RELATED SRCH" ("R-SEARCH").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Suchelement auswählen Drehen Sie den Steuerknopf und wählen Sie das gewünschte Navigationselement. Drücken Sie anschließend auf den Steuerknopf.

Anzeige	Navigationselement
"Artist" ("ARTIST")	Zeigt Alben des gleichen Interpreten an.
"Album" ("ALBUM")	Zeigt die Musikdateien des Albums an, das den wiedergegebenen Titel enthält.
"Genre" ("GENRE")	Zeigt Interpreten des gleichen Genres an.
"Composer" ("COMPOSER")	Zeigt Alben mit Musiktiteln an, die vom gleichen Interpreten geschrieben wurden.

3 Musiksuche durchführen

Funktion	Bedienung
Bewegung zwischen Elementen	Drehen Sie den Steuerknopf.
Auswahl eines Elements	Drücken Sie den Steuerknopf.
Rückkehr zum vorherigen Element	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben.

Verwandte Suche abbrechen Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Beinhaltet die wiedergegebene Musik keine Informationen zu den Suchkriterien oder wurde keine entsprechende Musik gefunden, erscheint "Not Found".

Laufwerkssuche

Auswahl des im Multi-Kartenleser eingelegten Geräts.

1 Wiedergabe auf Pause schalten Drücken Sie den Steuerknopf.

2 Gerät auswählen Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten. "Drive#" wird angezeigt.

3 Wiedergabe fortsetzen Drücken Sie den Steuerknopf.



- Dieses Gerät ist kompatibel mit Multi-Kartenlesern (maximal 4 Steckplätze).
- Wird ein Gerät eingeführt, während ein Multi-Kartenleser angeschlossen ist, wird es nicht erkannt. Wählen Sie den Entfernen-Modus. Befolgen Sie hierfür die Anweisungen im Abschnitt <USB-Gerät entfernen> (Seite 5). Entfernen Sie den Kartenleser und stecken Sie anschließend den Datenträger ein.

Zufallswiedergabe aller Titel

Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

Modus Zufallswiedergabe aller Titel aktivieren Wählen Sie "ALL RANDOM" ("RDM: ALL").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).



- Die Dauer, die das Einschalten der Zufallswiedergabe aller Titel in Anspruch nimmt, kann je nach Anzahl der Musiktitel auf dem iPod oder je nach Ordnerstruktur länger ausfallen.
- Durch Einschalten aller Zufallsfunktionen wird das iPod-Navigationssymbol in "Songs" umgeändert. Dieser Anzeigepunkt ändert sich selbst dann nicht, wenn die Zufallswiedergabe aller Titel ausgeschaltet ist.

Funktion des iPod

iPod-Steuerung im manuellen Modus

Hiermit können Sie Ihren iPod über die iPod-Regler bedienen.

iPod-Steuerung im manuellen Modus aktivieren Wählen Sie "iPod BY HAND" ("IPODMODE").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).



- Wird der manuelle Modus während der Wiedergabe eingeschaltet, wird der iPod angehalten.
- Bei der iPod-Steuerung im manuellen Modus kann der iPod nicht über dieses Gerät gesteuert werden.
- Dieser Modus ist nicht mit der Anzeige der Musikinformationen kompatibel. Das Display zeigt an: "iPod by Hand Mode".
- Der iPod lässt sich bedienen, wenn er der iPod-Steuerfunktion entspricht.

Favoritensteuerung

Favoritenspeicher

Speichern des Bedienvorgangs zur Auswahl Ihrer Lieblingssender oder iPod-Playlisten/Interpreten usw.

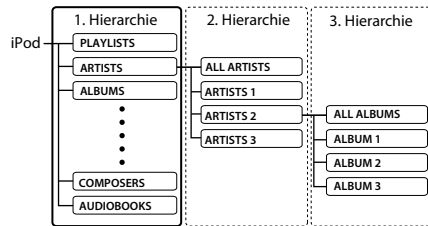
1 Favoritenelement anzeigen

Quelle	Registrierbare Elemente
iPod	Listenauswahlbildschirm für Playlisten/Interpreten/ Alben usw.
Freisprechtelefon	Aufrufen von Telefonnummern.

„FAV“ wird angezeigt, wenn der Bedienvorgang registriert werden kann.

iPod-Einstellung

Die gewünschte Liste in der ersten Hierarchie kann gespeichert werden.



2 Favoritenspeicher-Modus aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang die [FNC]-Taste.

3 Zu speichernde Nummer auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

4 Favoriten-Voreinstellung speichern

Drücken Sie den Steuerknopf.

„Memory“ wird angezeigt.

Abbruch des Favoriten-Speichermodus

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Durch Speichern der Betriebsart auf einen bereits vorhandenen Speicherplatz wird die zuvor gespeicherte Einstellung überschrieben.
- Speichern Sie 6 Paare von Favoriten-Voreinstellungen.
- Der gleiche Speichervorgang kann für die Punkte „MENU“ und „SETUP“ im Abschnitt <Funktionssteuerung> (Seite 6) verwendet werden. Einige aktuell ausgewählte Quellen können jedoch nicht abgerufen werden. Informationen zu den verfügbaren Quellen finden Sie in der Spalte Bedingungen im Abschnitt <Funktionssteuerung>.
- Wenn die Elemente in der zweiten oder einer tieferen Hierarchieebene geändert werden, wird die Liste im iPod geändert, indem nach dem Speichern der FAVORITEN Musiktitel hinzugefügt oder gelöscht werden. Aus diesem Grund unterscheidet sich die in diesem Gerät gespeicherte Liste von der Liste im iPod. Die FAVORITEN-Speicherung sollte nach dem Bearbeiten der Elemente im iPod wiederholt werden.

Abrufen von Favoriten-Voreinstellungen

Abrufen von als Favoriten gespeicherten Elementen.

1 Favoritenspeicher-Abrufmodus aktivieren

Wählen Sie „FAV“.

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Nummer des abzurufenden Favoriten-Speicherplatzes auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

3 Favoriten-Voreinstellung abrufen

Drücken Sie den Steuerknopf.

Abbruch des Favoriten-Voreinstellungs-Abrufmodus

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Wenn iPod als Quelle ausgewählt ist, wird der Listenauswahlbildschirm für Playlisten/Interpreten/Alben usw. angezeigt. Titel werden nicht automatisch abgespielt.

Löschen des Favoriten Voreinstellungsspeichers

Löschen von als Favoriten gespeicherten Elementen.

1 Modus zum Löschen des Favoriten-Voreinstellungsspeichers aktivieren

Wählen Sie „MENU“ > „Favorite Delete“.

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Modus zum Löschen des Favoriten-Voreinstellungsspeichers aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

3 Nummer auswählen, die gelöscht werden soll

Drehen Sie den Steuerknopf und drücken Sie auf die Mitte des Knopfes, sobald die gewünschte Zahl angezeigt wird.

„Delete?“ wird angezeigt.

Wählen Sie „ALL“, falls Sie alle löschen wollen.

4 Drehen Sie den Steuerknopf und wählen Sie „YES“.

Drücken Sie anschließend auf den Steuerknopf. „Completed“ wird angezeigt.

Modus zum Löschen des Favoriten-Voreinstellungsspeichers verlassen.

Favoriten-Namenseingabe

Benennen Sie die Speicherplätze von Favoriten.

1 Favoritenspeicher-Abufrmodus aktivieren Wählen Sie "FAV".

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Zu ändernden Favoriteneintrag aufrufen Drehen Sie den Steuerknopf.

3 Modus zur Eingabe des Favoritennamens aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Wählen Sie die Anzeige "FAVORITE NAME SET".

4 Namen eingeben

Funktion	Bedienung
Cursor für die Zeicheneingabe positionieren	Schieben Sie den Steuerknopf nach links oder rechts.
Zeichentyp auswählen*	Drücken Sie den Steuerknopf.
Wählen Sie die Zeichen aus	Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.

* Bei jedem Knopfdruck wechselt der Zeichentyp zwischen den in der unteren Tabelle aufgeführten Typen.

Zeichentyp	
	Großbuchstaben alphabetisch
	Kleinbuchstaben alphabetisch
	Zahlen und Symbole

5 Modus zur Eingabe des Favoritennamens verlassen

Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links und wählen Sie "ENTER". Drücken Sie anschließend auf den Steuerknopf.

Einstellung der Favoritennamen abbrechen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

Einstellung des Eingangspegels

Regelt den USB-I/F- und AUX-Eingangspegel.

1 Modus zum Einstellen des Eingangspegels auswählen

Wählen Sie "MENU" > "Input Level ADJ" ("INPUT LV").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Modus zum Einstellen des Eingangspegels aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

3 Eingangspegel einstellen

Drehen Sie den Steuerknopf.

4 Modus zum Einstellen des Eingangspegels verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

Einstellung der Übertragungsfrequenz

Stellt die Übertragungsfrequenz ein.

1 Modus zum Einstellen der Übertragungsfrequenz auswählen

Wählen Sie "MENU" > "TransmissionFREQ" ("FREQ").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Modus zum Einstellen der Übertragungsfrequenz aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

3 Übertragungsfrequenz auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

4 Übertragungsfrequenz festlegen

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

**" erscheint mit der bestätigten Übertragungsfrequenz.

5 Modus zum Einstellen der Übertragungsfrequenz verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.


Betrieb der Freisprecheinrichtung

Vorbereitungen

- Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten über Bluetooth-Mobiltelefone mit Freisprechfunktion den Abschnitt <Wissenswertes über das Mobiltelefon> (Seite 26).
- Bevor Sie Ihr Mobiltelefon mit diesem Gerät verwenden, müssen Sie es anmelden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Wenn Sie zwei oder mehr Mobiltelefone angemeldet haben, müssen Sie eines auswählen. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Wählen Sie das Bluetooth-Gerät, das Sie verbinden möchten> (Seite 21).
- Um das Telefonbuch zu verwenden, muss es zuvor in das Gerät übertragen werden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Übertragen des Telefonbuchs> (Seite 21).
- Beim Anschluss eines Mobiltelefons an dieses Gerät leuchtet die "BT"-Anzeige.

Eingehen eines Anrufs

Annehmen eines Anrufs


Drücken Sie die -Taste.

Wird eine Quelle des Fahrzeug-Audiosystems wiedergegeben, schalten Sie die Quelle auf dieses Gerät (AUX). Falls Sie die Funkübertragungsfunktion verwenden, gleichen Sie Ihre Tuner-Frequenz mit der Übertragungsfrequenz dieses Geräts ab.




- Eingehende Anrufe werden nicht erkannt, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
Wird die Option "MENU" > "Power Off Mode" ("PWR OFF") in der <Funktionssteuerung> (Seite 6) auf "2" gestellt, schaltet sich das Gerät automatisch ein, wenn ein Anruf eingeht.
- Durch die folgenden Verfahren wird das Gespräch abgebrochen:
 - Anschluss eines USB-Gerätes.
- Falls der Name des Anrufers bereits im Telefonbuch gespeichert wurde, wird er auf dem Display angezeigt.

Abweisen eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie die [SRC]- oder die -Taste.

Während eines Anrufs

Trennen eines Gesprächs

Drücken Sie die [SRC]- oder die -Taste.

Umschalten in den privaten Modus

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Bei jedem Knopfdruck wird zwischen Privatgespräch ("PRIVATE") und Freisprech-Gespräch umgeschaltet.



- Je nach dem Typ Ihres Mobiltelefons kann durch Umschalten in den privaten Gesprächsmodus die Quelle ausgewählt werden, die vor dem Beginn der Freisprechverbindung verwendet wurde. In diesem Fall kann die Quelle über dieses Gerät nicht zurück auf den Freisprech-Gesprächsmodus geschaltet werden. Verwenden Sie die Bedienelemente Ihres Mobiltelefons, um in den Freisprech-Gesprächsmodus zurück zu gelangen.

Wartender Anruf

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs und Halten des gegenwärtigen Anrufs

- 1 Drücken Sie den Steuerknopf.
- 2 Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten. Wählen Sie die "ANSWER"-Anzeige aus.
- 3 Drücken Sie den Steuerknopf.

Entgegennehmen eines weiteren Anrufs nach Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Entgegennehmen eines wartenden Anrufs nach Beenden des gegenwärtigen Anrufs

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Umschalten zwischen dem gegenwärtigen und wartenden Anruf

Drücken Sie den Steuerknopf.

Bei jedem Drücken dieses Knopfes wird der Gesprächspartner umgeschaltet.

Weitere Funktionen

Löschen der Verbindungsende-Nachricht

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Die Anzeige "HF Disconnect" ("HF D-CON") verschwindet.

Einen Anruf durchführen

1 Modus für das Wählverfahren aktivieren

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

2 Wählverfahren auswählen

Drücken Sie den Steuerknopf.

“DIAL” (“N-DIAL”) » “INITIAL” (“PB-BOOK1”) » “PHONE BOOK” (“PB-BOOK2”) » “OUT-CALL” » “IN-CALL” » “MISSED CALLS” (“MIS-CALL”)

Die Bedienungsvorgänge in den oben aufgeführten Modi werden nachfolgend beschrieben.

3 Modus für das Wählverfahren verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

Wählen einer Nummer

1 Modus für das Wählverfahren aktivieren

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

2 Nummern-Wählmodus auswählen

Drücken Sie den Steuerknopf.

Wählen Sie die Anzeige “DIAL” (“N-DIAL”).

3 Telefonnummer eingeben

Funktion	Bedienung
Auswahl der Zeichen	Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.
Bestätigung der Zeichen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts.
Löschen der Zeichen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach links.

4 Anrufen

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.



- Sie können maximal 32 Ziffern eingeben.

Kurzwahl (voreingestellte Wahl)

1 Modus für das Wählverfahren aktivieren

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

2 Drücken Sie den Steuerknopf.

Wählen Sie die Anzeige “DIAL” (“N-DIAL”), “PHONE BOOK” (“PB-BOOK2”), “OUT-CALL”, “IN-CALL” oder “MISSED CALLS” (“MIS-CALL”).

3 Voreingestellten Wählmodus aktivieren

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

4 Nummer auswählen, die aus dem Speicher aufgerufen werden soll

Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.

5 Drücken Sie den Steuerknopf.

Die Telefonnummer wird angezeigt.

6 Anrufen

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.



- Sie müssen eine voreingestellte Nummer registrieren. Lesen Sie hierzu den Abschnitt <Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis> (Seite 18)

Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch

1 Modus für das Wählverfahren aktivieren

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

2 Telefonbuch-Modus auswählen

Drücken Sie den Steuerknopf.

Wählen Sie die Anzeige “INITIAL” (“PB-BOOK1”) und fahren Sie mit Schritt 3 fort.

Wählen Sie die Anzeige “PHONE BOOK” (“PB-BOOK2”) und fahren Sie mit Schritt 4 fort.

3 Zu suchenden Anfangsbuchstaben auswählen

Funktion	Bedienung
Weiter zum nächsten Zeichen.	Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach rechts oder links.
Weiter zur nächsten Zeile.	Schieben Sie den Steuerknopf nach oben oder unten.
Legen Sie den gewählten Anfangsbuchstaben fest.	Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

4 Namen auswählen

Funktion	Bedienung
Gehen Sie zur nächsten Telefonnummer.	Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.
Gehen Sie zum nächsten Namen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach links oder rechts.

Umschalten zwischen den Anzeigemodi

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

Hiermit wird bei jedem Drücken zwischen Name und Telefonnummer umgeschaltet.

5 Anrufen

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.



- Während der Suche wird ein Zeichen ohne diakritische Zeichen (z.B. “u”) anstelle eines Zeichens wie “ü” gesucht.

Betrieb der Freisprecheinrichtung

Anrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

1 Modus für das Wählverfahren aktivieren
Drücken Sie die -Taste.

2 Anrufprotokoll-Modus auswählen
Drücken Sie den Steuerknopf.

Wählen Sie die Anzeige "OUT-CALL" (ausgehender Anruf), "IN-CALL" (einkommender Anruf) oder "MISSED CALLS" ("MIS-CALL") (nicht angenommene Anrufe).

3 Namen oder Telefonnummer auswählen
Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.

Umschalten zwischen den Anzeigemodi
Drücken Sie die [FNC]-Taste.

Hiermit wird bei jedem Drücken zwischen Name und Telefonnummer umgeschaltet.

4 Anrufen
Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.



- Das Wahlwiederholungs-Verzeichnis, das Verzeichnis eingehender Anrufe sowie das Verzeichnis versäumter Anrufe enthalten die ausgehenden und eingehenden Anrufe auf diesem Gerät. Es handelt sich nicht um die auf dem Mobiltelefon gespeicherten Einträge.

Sprachwahl-Anruf durchführen

1 Spracherkennungs-Modus aktivieren
Wählen Sie "BT" > "Voice Recognize" ("V-RECOG").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6). "Ready" wird angezeigt.

2 Drücken Sie den Steuerknopf.

"PB Name?" ("PB NAME?") wird angezeigt. Wenn ein Piepton ertönt, sagen Sie den Namen innerhalb von 2 Sekunde.

3 "PN Type?" ("PN TYPE?") wird angezeigt.

Wenn ein Piepton ertönt, sagen Sie die Kategorie innerhalb von 2 Sekunde.

4 Anrufen

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

- Dieser Schritt ist identisch mit Schritt 3 des Vorgangs <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch> (Seite 17). Sie können einen Anruf durchführen oder eine Kategorie auswählen.



- Falls Ihre Stimme nicht erkannt wird, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Siehe <Fehlersuche> (Seite 37).

Durch Drücken des Steuerknopfes können Sie die Stimmeneingabe erneut versuchen.

- Sowohl der Name als auch die Kategorie erfordern die Registrierung einer Sprachmarkierung. Siehe <Einstellung eines Sprachbefehls für eine Kategorie> (Seite 23)
- Während der Spracherkennung wird kein Ton ausgegeben.

Eintragung im Kurzwahlnummern-Verzeichnis

1 Gewünschte Telefonnummer eingeben

Geben Sie die Telefonnummer mit einem der folgenden Verfahren ein:

Wählen einer Nummer/Aufrufen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll/Aufrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch

2 Voreinstellungs-Speichermodus aktivieren

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

3 Zu speichernde Nummer auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.

4 Zu speichernde Nummer bestätigen






Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Abbruch des Voreinstellungs-Speichermodus

Drücken Sie die [FNC]-Taste.

Anzeige des Telefonnummern-Typs (Kategorie)

Die Kategoriepunkte im Telefonbuch werden wie folgt angezeigt:

Anzeige	Informationen
"GENERAL" /  **	Allgemeines
"HOME" /  **	Zu Hause
"OFFICE" /  **	Büro
"MOBILE" /  **	Mobiltelefon
"OTHER" /  **	Andere

*Funktion des KOS-D210 (optionales Zubehör).

Bluetooth-Audio-Betrieb

Vorbereitungen

- Näheres zu den anschließbaren Bluetooth-Audioplayern erfahren Sie unter <Wissenswertes über den Bluetooth-Audioplayer > (Seite 26).
- Vor der Verwendung mit diesem Gerät müssen Sie Ihren Bluetooth-Audioplayer anmelden. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten den Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20).
- Wählen Sie den Bluetooth-Audioplayer, den Sie anschließen möchten. Siehe <Wählen Sie das Bluetooth-Gerät, das Sie verbinden möchten> (Seite 21).

Grundlegender Betrieb

Auswahl der Bluetooth-Audioquelle

Drücken Sie die [SRC]-Taste.

Wählen Sie die Anzeige "BT Audio EXT" ("BT-A EXT").

Eine Anleitung zur Auswahl des Quellensymbols finden Sie unter <Netz-/Quellen-Auswahl Taste> unter <Grundlegender Betrieb> (Seite 4).

Pause und Wiedergabe

Drücken Sie den Steuerknopf.

Musiksuche

Schieben Sie den Steuerknopf nach links oder rechts.



- Alle bzw. bestimmte der oben beschriebenen Vorgänge können nicht ausgeführt werden, wenn der Bluetooth-Audioplayer nicht bereit für den Fernbedienungsbetrieb ist.
- Durch Wechseln zwischen den Bluetooth-Audioquellen wird die Wiedergabe nicht automatisch gestoppt oder gestartet. Nehmen Sie den Bedienvorgang zum Starten oder Stoppen der Wiedergabe vor.
- Manche Audioplayer können per Fernbedienung nicht gesteuert oder nach dem Trennen der Bluetooth-Verbindung nicht wieder angeschlossen werden. Bedienen Sie das Hauptgerät des Audioplayer, um die Bluetooth-Verbindung herzustellen.

Bluetooth-Einstellungen

Registrierung eines Bluetooth-Gerätes

Damit Sie ihr Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon) zusammen mit diesem Gerät verwenden können, müssen Sie es registrieren (Paarung). Auf diesem Gerät können bis zu fünf Bluetooth-Geräte registriert werden.

Registrierung von Bluetooth-Geräten

1 Schalten Sie das Steuergerät ein.

2 Geräteregistrierung durch Inbetriebnahme des Bluetooth-Geräts beginnen

Nehmen Sie das Bluetooth-Gerät in Betrieb, um die Freisprecheinrichtung zu registrieren (Paarung). Wählen Sie "KENWOOD BT200" aus der Liste der angeschlossenen Geräte.

3 Eingabe eines PIN-Codes

Geben Sie den wie unter <Registrierung eines PIN-Codes> (Seite 21) beschrieben registrierten PIN-Code ein.

Stellen Sie sicher, dass die Registrierung am Bluetooth-Gerät abgeschlossen wurde.

4 Nehmen Sie das Bluetooth-Gerät in Betrieb, um eine Freisprechverbindung zu starten.

Registrierung über dieses Gerät

1 Registrierungsmodus für Bluetooth-Geräte auswählen

Wählen Sie "MENU" > "Device Regist" ("DVS REG"). Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Registrierungsmodus für Bluetooth-Geräte aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Suchen Sie nach dem Bluetooth-Gerät.

Nach Abschluss der Suche erscheint die Anzeige "Finished" ("FINISHED").

3 Bluetooth-Gerät auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf und drücken Sie auf die Mitte des Knopfes, sobald das gewünschte Bluetooth-Gerät angezeigt wird.

4 PIN-Code eingeben

Funktion	Bedienung
Auswahl der Nummern.	Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.
Weiter zum nächsten Zeichen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts.
Löschen des letzten Zeichens.	Schieben Sie den Steuerknopf nach links.

5 PIN-Code übertragen

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Wenn die Meldung "Pairing Success" ("PAIR OK") erscheint, ist die Registrierung abgeschlossen.

**6 Zurück zum Geräteverzeichnis
Drücken Sie den Steuerknopf.**

7 Registrierungsmodus für Bluetooth-Geräte verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Dieses Gerät akzeptiert die Eingabe eines bis zu acht Stellen umfassenden PIN-Codes. Falls ein PIN-Code nicht über dieses Gerät eingegeben werden, kann er über das betreffende Bluetooth-Gerät eingegeben werden.
- Falls 5 oder mehr Bluetooth-Geräte registriert wurden, kann kein weiteres Bluetooth-Gerät registriert werden.
- Falls eine Fehlermeldung angezeigt wird, obwohl der PIN-Code ordnungsgemäß eingegeben wurde, versuchen Sie es bitte mit dem unter <Registrierung eines speziellen Bluetooth-Gerätes> (Seite 20) beschriebenen Verfahren.

Registrierung eines speziellen Bluetooth-Gerätes

Hiermit ist die Registrierung eines speziellen Gerätes möglich, das normalerweise nicht registriert werden könnte (Paarung).

1 Registrierungsmodus für Spezialgeräte auswählen

Wählen Sie "MENU" > "SPCL DVC Select" ("SDVC SEL").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Registrierungsmodus für Spezialgeräte aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Es wird eine Liste angezeigt.

3 Gerätenamen auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf und drücken Sie auf die Mitte des Knopfes, sobald der gewünschte Geräte-name angezeigt wird.

Wird "Completed" angezeigt, ist die Registrierung abgeschlossen.

4 Verfahren Sie entsprechend dem Abschnitt <Registrierung eines Bluetooth-Gerätes> (Seite 20) und schließend Sie die Registrierung (Paarung) ab.

Registrierungsmodus für Spezialgeräte abbrechen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Ist der Geräte-name nicht auf der Liste, wählen Sie "Other Phones".

Registrierung eines PIN-Codes

Durch Inbetriebnahme des Bluetooth-Gerätes bestimmen Sie den für die Registrierung dieses Gerätes erforderlichen PIN-Code.

1 PIN-Code-Bearbeitungsmodus auswählen
Wählen Sie "MENU" > "PIN Code Edit" ("PIN EDIT").
Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 PIN-Code-Bearbeitungsmodus aktivieren
Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Nun wird die gegenwärtige PIN-Code-Einstellung angezeigt.

3 PIN-Code eingeben

Funktion	Bedienung
Auswahl der Nummern.	Drehen Sie den Steuerknopf oder schieben Sie ihn nach oben oder unten.
Weiter zum nächsten Zeichen.	Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts.
Löschen des letzten Zeichens.	Schieben Sie den Steuerknopf nach links.

4 PIN-Code registrieren
Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Wird "Completed" angezeigt, ist die Registrierung abgeschlossen.

5 PIN-Code-Bearbeitungsmodus verlassen
Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Standardmäßig ist "0000" eingestellt.
- Sie können einen PIN-Code mit bis zu acht Stellen eingeben.

Übertragen des Telefonbuchs

Übertragen Sie die Daten des Telefonbuchs aus dem Mobiltelefon in das Gerät, damit Sie das Telefonbuch im Gerät verwenden können.

Automatischer Download

Falls Ihr Mobiltelefon die Telefonbuch-Synchronisationsfunktion unterstützt, wird das Telefonbuch nach Durchführung des Bluetooth-Anschlusses automatisch heruntergeladen.



- U. U. ist eine gesonderte Einstellung Ihres Mobiltelefons erforderlich.
- Falls selbst nach der Abschlussmeldung keine Telefonbuchdaten im Gerät gefunden werden, unterstützt Ihr Mobiltelefon u. U. kein automatisches Herunterladen der Telefonbuch-Daten. In einem solchen Fall können Sie versuchen, die Daten manuell herunterzuladen.

Manueller Download der Mobiltelefon-Daten

1 Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Verbindung zur Freisprecheinrichtung zu beenden.

2 Telefonbuchdaten durch Bedienung des Mobiltelefons an das Gerät senden

Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Telefonbuchdaten an das Gerät zu übertragen.

- Während der Übertragung:
"Downloading" ("DOWNLOAD") wird angezeigt.
- Nach Abschluss des Herunterladens:
"Completed" ("COMPLETE") wird angezeigt.

3 Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Verbindung zur Freisprecheinrichtung zu starten.

Löschen der Meldung über den Abschluss des Downloads

Drücken Sie eine beliebige Taste.



- Für jedes angemeldete Mobiltelefon können bis zu 1000 Telefonnummern gespeichert werden.
- Für jede Telefonnummer können bis zu 32 Ziffern und bis zu 50* Zeichen für den Namen gespeichert werden. (* 50: Anzahl der alphabetischen Zeichen Je nach Art der eingegebenen Zeichen kann die einzugebende Anzahl variieren.)
- Verwenden Sie die Bedienelemente des Mobiltelefons, um die Übertragung der Telefonbuchdaten abzubrechen.

Wählen Sie das Bluetooth-Gerät, das Sie verbinden möchten

Wenn bereits zwei oder mehr Bluetooth-Geräte registriert wurden, müssen Sie das zu verwendende Bluetooth-Gerät auswählen.

1 Auswahlmodus für Bluetooth-Geräte auswählen

Mobiltelefon

Wählen Sie "MENU" > "Phone Selection" ("PHN-SEL").

Audioplayer

Wählen Sie "MENU" > "Audio Selection" ("AUD-SEL").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Auswahlmodus für Bluetooth-Geräte aktivieren
Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

"(name)" wird angezeigt.

3 Bluetooth-Gerät auswählen
Drehen Sie den Steuerknopf.

Bluetooth-Einstellungen

4 Bluetooth-Gerät einstellen

Schieben Sie den Steuerknopf nach rechts oder links.

*“(name)” oder “-(name)” wird angezeigt.

*“: Das ausgewählte Bluetooth-Mobiltelefon ist besetzt.

“-: Das ausgewählte Bluetooth-Mobiltelefon befindet sich im Standby-Betrieb.

“ (leer): Die Auswahl des Bluetooth-Mobiltelefons wurde deaktiviert.

5 Auswahlmodus für Bluetooth-Geräte verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Falls bereits ein Mobiltelefon ausgewählt wurde, machen Sie diese Auswahl bitte rückgängig und wählen Sie anschließend ein anderes Mobiltelefon aus.
- Falls Sie mit Hilfe des Audioplayers kein Gerät auswählen können, verbinden Sie das Gerät mit dem Audioplayer.

Löschen eines registrierten Bluetooth-Geräts

Sie können ein registriertes Bluetooth-Gerät jederzeit löschen.

1 Bluetooth-Gerätelöschmodus auswählen

Wählen Sie “MENU” > “Device Delete” (“DVC-DEL”).

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Bluetooth-Gerätelöschmodus aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

“(name)” wird angezeigt.

3 Bluetooth-Gerät auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

4 Ausgewähltes Bluetooth-Gerät löschen

Bei Anschluss an das KOS-D210:

Drücken Sie den Steuerknopf.

“Delete?” wird angezeigt.

Ohne Anschluss an das KOS-D210:

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

“Delete” wird angezeigt.

5 Drehen Sie den Steuerknopf und wählen Sie “YES”.

Drücken Sie anschließend auf den Steuerknopf.

(Bei Anschluss an das KOS-D210)

“Delete” wird angezeigt.

6 Bluetooth-Gerätelöschmodus verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Beim Löschen eines registrierten Mobiltelefons werden darüber hinaus das betreffende Telefonbuch, das Protokoll, sämtliche SMS sowie die zugehörige Sprachmarkierung gelöscht.

Anzeige der Firmware-Version

Hiermit wird die Firmware-Version im Gerät angezeigt.

1 Bluetooth-Firmware-Aktualisierungsmodus aktivieren

Wählen Sie “MENU” > “BT F/W Update” (“BT FW UP”).

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Bluetooth-Firmware-Aktualisierungsmodus aktivieren

Drücken Sie mindestens 1 Sekunde lang auf den Steuerknopf.

Nun wird die Firmware-Version angezeigt.

3 Bluetooth-Firmware-Aktualisierungsmodus verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Wie Sie die Firmware aktualisieren können, erfahren Sie auf unserer Webseite.
<http://www.kenwood.com/bt/information/>

Hinzufügen eines Sprachwahl-Befehls

Fügen Sie dem Telefonbuch für die Sprachwahl eine Sprachmarkierung hinzu. Sie können bis zu 35 Sprachmarkierungen registrieren.

1 Änderungsmodus für Telefonbuchnamen auswählen

Wählen Sie “BT” > “Voice Tag” (“VOICETAG”) > “PB Name Edit” (“NAME EDT”).

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Änderungsmodus für Telefonbuchnamen aktivieren

Drücken Sie den Steuerknopf.

3 Nach einem zu registrierenden Namen suchen

Wählen Sie den zu registrierenden Namen aus.

Beachten Sie dabei Punkt 4 in <Anrufen einer Nummer aus dem Telefonbuch> (Seite 17).

Falls für einen bestimmten Namen bereits eine Sprachmarkierung registriert wurde, wird “*” vor dem betreffenden Namen angezeigt.

4 Modus auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

Anzeige	Bedienung
“PB Name Regist” (“NAME REG”)	Registrierung einer Sprachmarkierung
“PB Name Check” (“NAME CHK”)*	Wiedergabe einer Sprachmarkierung
“PB Name Delete” (“NAME DEL”)*	Löschen einer Sprachmarkierung
“Return” (RETURN)*	Zurück zu Schritt 2

* Wird nur angezeigt, falls ein Name mit registrierter Sprachmarkierung ausgewählt wurde.

Wählen Sie "PB Name Regist" ("NAME REG") (registrieren)

5 Sprachmarkierung registrieren (erster Schritt) Drücken Sie den Steuerknopf.

"Enter Voice 1" ("ENTER 1") wird angezeigt.
Geben Sie die Sprachmarkierung innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons ein.

6 Sprachmarkierung bestätigen (zweiter Schritt) Drücken Sie den Steuerknopf.

"Enter Voice 2" ("ENTER 2") wird angezeigt.
Geben Sie innerhalb von 2 Sekunden nach Ertönen des Pieptons dieselbe Sprachmarkierung ein wie unter Schritt 5.
"Completed" ("COMPLETE") wird angezeigt.

7 Registrierung abschließen Drücken Sie den Steuerknopf.

Rückkehr zu Schritt 2 Sie können sofort eine weitere Sprachmarkierung registrieren lassen.



- Falls Ihre Stimme nicht erkannt wird, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Lesen Sie hierzu den Abschnitt <Fehlersuche> (Seite 37).
Durch Drücken des Steuerknopfes können Sie die Stimmeneingabe erneut versuchen.

Wählen Sie "PB Name Check" ("NAME CHK") (abspielen)

5 Drücken Sie den Steuerknopf.

Lassen Sie die registrierte Stimme wiedergeben und kehren Sie zu Schritt 2 zurück.

Wählen Sie "PB Name Delete" ("NAME DEL") (löschen)

5 Sprachmarkierung löschen Drücken Sie den Steuerknopf.

6 Drehen Sie den Steuerknopf und wählen Sie "YES". Drücken Sie anschließend auf den Steuerknopf.

(Bei Anschluss an das KOS-D210)
"Delete" wird angezeigt.

Änderungsmodus für Telefonbuchnamen verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Während der Registrierung der Sprachmarkierung wird kein Ton ausgegeben.

Einstellung eines Sprachbefehls für eine Kategorie

Fügen Sie der Telefonnummern-Kategorie (Typ) eine Sprachmarkierung für Sprachanrufe hinzu.

1 Änderungsmodus für Telefonnummerntyp auswählen

Wählen Sie "BT" > "Voice Tag" ("VOICETAG") > "PN Type Edit" ("TYPE EDT").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 Änderungsmodus für Telefonnummerntyp aktivieren

Drücken Sie den Steuerknopf.

3 Einzustellende Kategorie (Typ) auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf und drücken Sie auf die Mitte des Knopfes, sobald die gewünschte Kategorie angezeigt wird.

"General" ("GENERAL")/ "Home" ("HOME")/ "Office" ("OFFICE")/ "Mobile" ("MOBILE")/ "Other" ("OTHER")

4 Modus auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

Anzeige	Bedienung
"PN Type Regist" ("TYPE REG")	Registrierung einer Sprachmarkierung
"PN Type Check" ("TYPE CHK")	Wiedergabe einer Sprachmarkierung
"PN Type Delete" ("TYPE DEL")	Löschen einer Sprachmarkierung
"Return" ("RETURN")	Zurück zu Schritt 2

5 Registrieren Sie die Kategorie (Typ), indem Sie die Schritte 5 bis 7 unter <Hinzufügen eines Sprachwahl-Befehls> (Seite 22) durchführen.

6 Änderungsmodus für Telefonnummerntyp verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Stellen Sie die Sprachmarkierung für alle 5 Kategorien ein. Falls die Sprachmarkierung nicht für alle Kategorien eingestellt wird, kann das Telefonbuch durch keinen Sprachbefehl aufgerufen werden.

Bluetooth-Einstellungen

SMS (Short Message Service)

Die auf dem Mobiltelefon eingegangenen SMS werden auf dem Empfangsgerät angezeigt. Eine neu eingegangene Nachricht wird angezeigt.



- Um mögliche Unfälle zu vermeiden, wird der Fahrer angehalten, während der Fahrt keinerlei SMS zu lesen.

Eingang einer neuen Nachricht

"SMS Received" wird angezeigt.

Dies wird bei einem beliebigen Betrieb ausgeblendet.

Anzeige der SMS

1 SMS-Eingangsmodus auswählen

Wählen Sie "BT" > "SMS" > "SMS Inbox" ("INBOX").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 SMS-Eingangsmodus aktivieren

Drücken Sie den Steuerknopf.

Nun wird ein Nachrichtenverzeichnis angezeigt.

3 Nachricht auswählen

Drehen Sie den Steuerknopf.

Durch Schieben des Knopfes nach rechts oder links wird zwischen Telefonnummer, Name und Empfangsdatum der Nachricht gewechselt.

4 Text anzeigen

Drücken Sie den Steuerknopf.

Durch Drehen des Steuerknopfes können Sie in der Nachricht navigieren.

Durch Drücken des Steuerknopfes kehren Sie wieder zum Bildschirm mit der Nachrichtenliste zurück.

5 SMS-Eingangsmodus verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Noch nicht geöffnete Nachrichten werden am Anfang des Verzeichnisses angezeigt. Die übrigen Nachrichten werden in der Reihenfolge ihres Empfangs angezeigt.
- Eine SMS, die eingegangen ist, während das Mobiltelefon nicht über Bluetooth angeschlossen war, kann nicht angezeigt werden. Laden Sie eine solche SMS zuvor herunter.
- Während des Herunterladens der SMS kann die Kurznachricht nicht angezeigt werden.

Download einer SMS

Sie können eine auf dem Mobiltelefon eingegangene Kurznachricht (SMS) herunterladen, um Sie sich über dieses Gerät anzeigen zu lassen.

1 SMS-Download-Modus auswählen

Wählen Sie "BT" > "SMS" > "SMS Download" ("SMS DL").

Wie Sie ein Funktionssteuerungs-Element auswählen, erfahren Sie unter <Funktionssteuerung> (Seite 6).

2 SMS-Download-Modus aktivieren

Drücken Sie den Steuerknopf.

Nun wird ein Nachrichtenverzeichnis angezeigt.

3 Download starten

Drücken Sie den Steuerknopf.

"SMS Downloading" ("SMS DL") wird angezeigt.

Nach Abschluss des Downloads erscheint die Meldung "Completed" ("COMPLETE").

4 SMS Download-Modus verlassen

Drücken Sie die [FNC]-Taste.



- Das Mobiltelefon muss in der Lage sein, eine SMS via Bluetooth zu übertragen. U. U. ist eine gesonderte Einstellung Ihres Mobiltelefons erforderlich. Falls das Mobiltelefon die SMS-Funktion nicht unterstützt, wird der SMS-Download-Punkt nicht im Funktions-Steuermodus angezeigt.
- Beim Herunterladen einer SMS vom Mobiltelefon werden auch die noch nicht geöffneten Nachrichten auf dem Mobiltelefon geöffnet.
- Sie können jeweils bis zu 75 bereits gelesene und noch nicht gelesene Kurznachrichten herunterladen.

Anhang

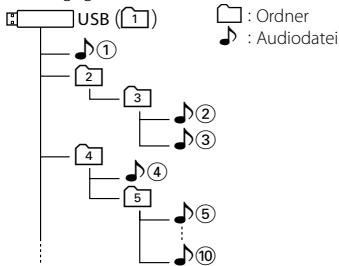
Wissenswertes über Audiodateien

- **Wiedergabefähige Audiodateien**
AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav)
- **Abspielbare USB-Geräte**
USB-Massenspeicher-Klasse
- **Kompatible Dateisysteme auf USB-Speichergeräten**
FAT16, FAT32

Auch wenn die Audiodateien den oben aufgeführten Standards entsprechen, ist es je nach Typ oder Zustand des Datenträgers oder Geräts möglich, dass sie nicht wiedergegeben werden können.

• Wiedergabereihenfolge von Audiodateien

Im unten gezeigten Beispiel eines Ordner-/Dateibaums werden die Dateien in der Reihenfolge ① bis ⑩ wiedergegeben.



Ein Online-Handbuch zu Audiodateien finden Sie auf der Webseite www.kenwood.com/audiofile/. Dieses Online-Handbuch enthält ausführliche Informationen und Hinweise, die nicht in diesem Handbuch enthalten sind. Sie sollten dieses Online-Handbuch ebenfalls durchlesen.



- In diesem Handbuch wird der Begriff "USB-Gerät" für Flash-Speicher und digitale Audioplayer mit USB-Anschlüssen verwendet.

Wissenswertes über den "KENWOOD Music Editor"

- Dieses Gerät unterstützt die PC-Anwendung "KENWOOD Music Editor" der Version 3.0 oder höher.
- Wenn Sie Audiodateien verwenden, denen mit "KENWOOD Music Editor ver3.0" Dateiinformationen beigefügt wurden, können mit der Funktion <Musiksuche> (Seite 11) nach Titeln, Alben oder Interpreten suchen.
- In der vorliegenden Bedienungsanleitung steht der Begriff "Music Editor media" für Datenträger mit Dateien, die mit dem KENWOOD Music Editor exportiert wurden.
- "KENWOOD Music Editor ver3.0" ist auf der folgenden Webseite erhältlich:
www.kenwood.com
- Näheres über den "KENWOOD Music Editor ver3.0" finden Sie auf der oben genannten Webseite oder in der Hilfe-Datei der Anwendung.

iPods/iPhones, die an dieses Gerät angeschlossen werden können

Made for

- iPod nano (1st generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (1st generation)
- iPod touch (2nd generation)

Works with

- iPhone
- iPhone 3G



iPhone
4GB 8GB 16GB



iPhone 3G
8GB 16GB

- Aktualisieren Sie die iPod/iPhone-Software (letzte Version).
 - Die in diesem Handbuch verwendete Bezeichnung "iPod" weist auf den über das iPod-Anschlusskabel* angeschlossenen iPod oder das iPhone hin (optionales Zubehör).
 - * Nicht beim Modell KCA-iP500.
- Besuchen Sie hinsichtlich weiterer Einzelheiten über anzuschließende iPods und das jeweils zu verwendende iPod-Anschlusskabel unsere Website:
www.kenwood.com/ipod/kca_ip/



- Wenn Sie die Wiedergabe nach dem Anschließen des iPod starten, werden zuerst die bereits vom iPod abgespielten Musiktitel gespielt. In diesem Fall wird "RESUMING" angezeigt, ohne dass ein Ordnername usw. angezeigt wird. Durch Ändern des Anzeigepunktes wird der richtige Titel usw. angezeigt.
- Sie können den iPod nicht bedienen, wenn "KENWOOD" oder "✓" auf dem iPod angezeigt wird.

Wissenswertes über USB-Geräte

- Wenn das USB-Gerät an dieses Gerät angeschlossen ist, kann es bei eingeschaltetem Gerät aufgeladen werden.
- Installieren Sie das USB-Gerät an einer Stelle, an der es Sie nicht beim sicheren Fahren Ihres Fahrzeuges behindert.
- Es ist nicht möglich, ein USB-Gerät über einen USB-Hub anzuschließen.
- Fertigen Sie Sicherungskopien der Audiodateien auf diesem Gerät an. Je nach Betriebsbedingungen des USB-Geräts könnten diese Dateien gelöscht werden. Wir haften für keinerlei Schäden, die aus einem versehentlichen Löschen der gespeicherten Daten resultieren.
- Im Lieferumfang dieses Geräts ist kein USB-Gerät enthalten. Sie müssen separat ein im Handel erhältliches USB-Gerät erwerben.
- Zum Anschließen des USB-Geräts wird das entsprechende USB-Kabel (Zubehör) empfohlen. Eine normale Wiedergabe kann nicht gewährleistet werden, wenn ein anderes als ein USB-kompatibles Kabel verwendet wird. Der Anschluss eines Kabels mit einer Gesamtlänge von mehr als 5 m kann eine fehlerhafte Wiedergabe verursachen.

Anhang

Bluetooth-Gerät (optionales Zubehör), das an dieses Gerät angeschlossen werden kann

- KCA-BT200

Wissenswertes über das Mobiltelefon

Dieses Gerät entspricht den folgenden Bluetooth-Spezifikationen:

Version	Bluetooth-Standard Ver. 1.2
Profil	HFP (Hands Free Profile) OPP (Object Push Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) SYNC (Synchronization Profile)

Angaben zu Mobiltelefonen mit überprüfter Kompatibilität finden Sie unter der folgenden URL:

<http://www.kenwood.com/bt/information/>



- Die Geräte mit Bluetooth-Unterstützung wurden gemäß den Vorschriften der Bluetooth SIG auf Konformität mit dem Bluetooth-Standard zertifiziert. Je nach Typ Ihres Mobiltelefons kann es trotzdem sein, dass diese Geräte nicht mit diesem kommunizieren können.
- HFP ist ein Profil, das für Anrufe über Freisprecheinrichtungen verwendet wird.
- OPP ist ein Profil, das zur Übertragung von Daten wie z. B. Telefonbüchern zwischen Geräten verwendet wird.

Wissenswertes über den Bluetooth-Audioplayer

Dieses Gerät entspricht den folgenden Bluetooth-Spezifikationen:

Version	Bluetooth-Standard Ver. 1.2
Profil	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)



- Das A2DP-Profil wurde für die Musikübertragung von Audioplayern entwickelt.
- Das AVRCP-Profil wurde für die Wiedergabesteuerung und die Auswahl von Musik durch Audioplayer entwickelt.

Menü-Glossar

• Auto Answer (ANS)

Diese Funktion beantwortet eingehende Anrufe nach einer voreingestellten Wartezeit automatisch.
"OFF": Anrufe werden nicht automatisch beantwortet.
"0": Anrufe werden sofort automatisch beantwortet.
"1s" – "99s": Nach dem Verstreichen einer Zeit zwischen 1 und 99 Sekunden wird der Anruf automatisch entgegengenommen.




- Wenn die auf dem Mobiltelefon eingestellte Wartezeit kürzer ist als die auf dem Gerät eingestellte, wird die erstere verwendet.
 - Bei einem wartenden Anruf arbeitet diese Funktion nicht.
- ### • Call Beep (C-BP)
- Sie können bei eingehenden Anrufen ein Tonsignal über den Lautsprecher ausgeben.
"ON": Der Tastenton ertönt.
"OFF": Der Tastenton ertönt nicht.
- ### • Display (DISP OFF)
- Falls dieses Gerät nicht innerhalb von mindestens 5 Sekunden nach der Auswahl von "OFF" bedient wird, schaltet sich das Display aus. Während eines Einstellungsmodus schaltet sich das Gerät allerdings auch nach dem Verstreichen von 5 Sekunden nicht aus.
- ### • DISP DIM (DIM)
- Hiermit wird die Beleuchtungshelligkeit des Displays verringert.
AUTO: Hiermit wird die Beleuchtung in Abhängigkeit vom Lichtschalter des Fahrzeugs abgeblendet.
MNAL1: Die Beleuchtung wird ständig abgeblendet.
MNAL2: Die Beleuchtung wird stärker als mit der Einstellung MNA1 abgeblendet.
OFF: Die Beleuchtung wird nicht abgeblendet.
- ### • DISP N/P
- Schaltet die Anzeige zwischen positiv und negativ um. Zusätzlich können Sie die Anzeige in Abhängigkeit von der Innenraumbeleuchtung positiv/negativ schalten.
POS1 : Der Text wird positiv angezeigt.
POS2 : Ist die Innenraumbeleuchtung ausgeschaltet, wird der Text positiv angezeigt. Ist die Innenraumbeleuchtung eingeschaltet, wird der Text negativ angezeigt.
NEGA1 : Der Text wird negativ angezeigt.
NEGA2 : Ist die Innenraumbeleuchtung ausgeschaltet, wird der Text negativ angezeigt. Ist die Innenraumbeleuchtung eingeschaltet, wird der Text positiv angezeigt.

• **BT DVC Status (D-STATUS)**

Sie können Verbindungsstatus, Signalstärke und Batterie-Ladestatus anzeigen lassen.

 : Batterie-Ladestatus des Mobiltelefons.

Voll      Beinahe leer

 : Signalstärke des Mobiltelefons.

Maximum     Minimum



- Falls die betreffenden Informationen nicht über das Mobiltelefon bezogen werden können, werden die Symbole nicht angezeigt.
- Da sich die Anzahl der Schritte von Steuergerät und Mobiltelefon unterscheiden, können sich auch die auf dem Steuergerät angezeigten Statusinformationen von den auf dem Mobiltelefon angezeigten unterscheiden.

• **Power Off Mode (PWR OFF)**

Stellt das Ausschaltverhalten des Geräts ein.

"1": Beim Ausschalten werden alle Gerätefunktionen gestoppt.

"2": Das Gerät wird automatisch eingeschaltet, wenn bei ausgeschaltetem Zustand ein eingehender Anruf erfolgt.

Ist diese Funktion auf "2" gestellt, sollte allerdings folgendes beachtet werden:

Es sollte die Einstellung "1" beibehalten werden, wenn das Zündschloss des Fahrzeugs keine ACC-Stellung besitzt, denn bei Einstellung "2" findet ein ständiger Stromfluss statt.

Stellen Sie die Einstellung "1" wieder her, wenn sich die Suchfunktion bei Verwendung des Tuners nicht anhalten lässt. Die Einstellung "2" aktiviert einen Teil des internen Stromkreises und beeinträchtigt die Empfindlichkeit des Empfängers.

• **Russian (RUS)**

Bei Einschaltung dieser Funktion werden die folgenden Zeichenabfolgen in Russisch angezeigt:
Ordnername/Dateiname/Musiktitel/Interpret/Album/
KCA-BT200 (optionales Zubehör)

• **SCL Speed (SCL-SPD)**

Sie können die Schnelligkeit der Textnavigation auf dem Display einstellen. Stellen Sie die Navigationsgeschwindigkeit mit Hilfe dieser Funktion ein, falls die jeweiligen Textanzeigen auf dem Fahrzeugdisplay für Sie nicht lange genug zu sehen sind.

• **SP Select (SPK)**

Sie können die Lautsprecher für die Sprachausgabe einstellen.

"All" ("ALL"): Die Sprachausgabe erfolgt auf den Lautsprechern links und rechts.

"Right" ("RCH"): Die Sprachausgabe erfolgt auf dem rechten Lautsprecher.

"Left" ("LCH"): Die Sprachausgabe erfolgt auf dem linken Lautsprecher.



- Wählen Sie den weiter vom Mikrofon entfernten Lautsprecher, um Rückkopplungen oder Echo zu vermeiden.

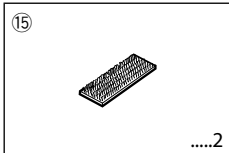
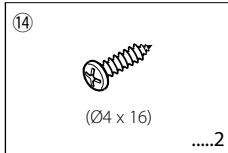
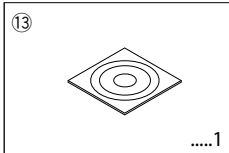
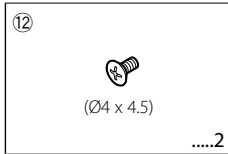
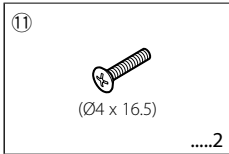
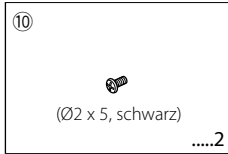
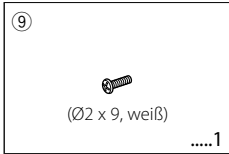
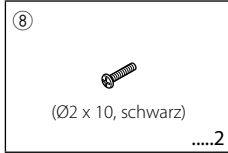
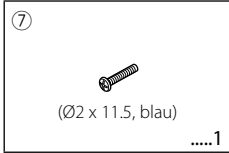
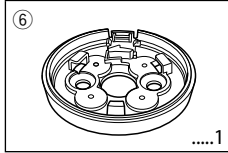
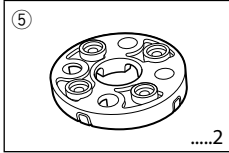
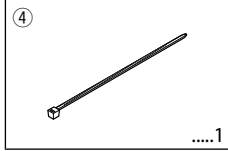
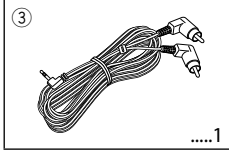
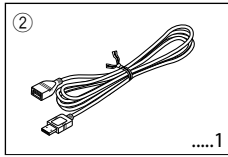
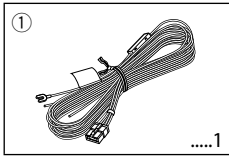
• **Supreme**

Hierbei handelt es sich um eine Technologie mit firmeneigenen Algorithmen zur Hochrechnung und Ergänzung des Hochfrequenzbereichs, der bei Verschlüsselung mit niedriger Bitrate (unterhalb von 128 KBit/s, Abtastfrequenz 44,1 kHz) beschnitten wird. Die Ergänzung wird durch das Komprimierungsformat (AAC, MP3, and WMA) optimiert und entsprechend der Bitrate verarbeitet.

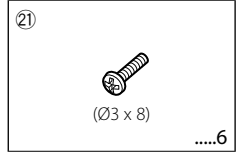
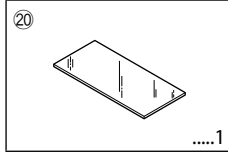
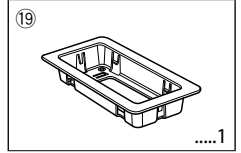
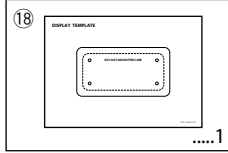
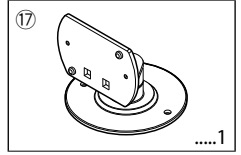
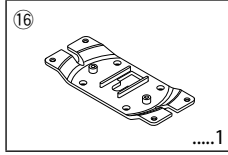
Bei mit hoher oder variabler Bitrate verschlüsselter Musik oder bei Musik mit minimalem Hochfrequenzbereich ist die Wirkung unerheblich.

Zubehör

Zubehör



Die folgenden Teile werden am Display KOS-D210 (optionales Zubehör) befestigt.



Hinweise zum Einbau

Hinweise zum Einbau

1. Um Kurzschlüssen vorzubeugen, ziehen Sie den Zündschlüssel ab und trennen Sie das ⊖-Kabel der Batterie.
2. Schließen Sie die Eingangs- und Ausgangskabel jedes Geräts richtig an.
3. Schließen Sie die Kabel des Kabelbaums in der folgenden Reihenfolge an: Masse, Batterie, Zündung.
4. Schließen Sie den Kabelbaumanschluss am Gerät an.
5. Bauen Sie das Autoradio in Ihrem Fahrzeug ein.
6. Schließen Sie das ⊖-Kabel der Batterie wieder an.

▲ WARNUNG

Wenn Sie das das Zündkabel (rot) und das Batteriekabel (gelb) an das Fahrzeugchassis (Masse) anschließen, besteht Kurzschlussgefahr, was wiederum einen Brand auslösen kann. Verbinden Sie diese Kabel immer mit der Stromquelle, die durch den Sicherungskasten führt.



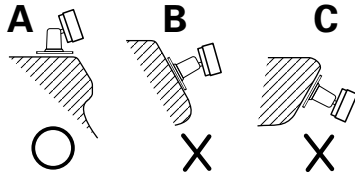
- Installieren Sie das Steuergerät und das Display nicht an Stellen, die die Sicht behindern und die Fahrsicherheit beeinträchtigen könnten.
- Prüfen Sie vor dem Einbau, dass sich kein Kraftstofftank, Rohr oder Kabel auf der Rückseite der Montagefläche befindet, um ein mögliches Eindringen der Schrauben zu verhindern.
- Für die Montage und Verkabelung dieses Geräts sind Erfahrung und bestimmte Kenntnisse erforderlich. Lassen Sie die Montage- und Verkabelungsarbeiten aus Sicherheitsgründen von fachkundigen Personen ausführen.
- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit 12-Volt-Gleichstrom und negativer Masseverbindung.
- Setzen Sie weder die Frontblende noch deren Etui direktem Sonnenlicht, extremer Wärme oder Luftfeuchtigkeit aus. Vermeiden Sie ebenfalls Stellen, an denen hohe Staubentwicklung oder Spritzwasser zu erwarten ist.
- Verwenden Sie keine eigenen Schrauben. Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Schrauben. Bei Verwendung falscher Schrauben könnte das Gerät beschädigt werden.
- Falls das Zündschloss Ihres Fahrzeugs über keine ACC-Stellung verfügt, schließen Sie das Zündkabel an eine Stromquelle an, die mit dem Zündschlüssel ein- und ausgeschaltet werden kann. Wird das Zündkabel an eine Quelle mit ständiger Stromzufuhr angeschlossen (z.B. an ein Batteriekabel) kann dies zur Entladung der Batterie führen.
- Wenn die Sicherung durchbrennt, überprüfen Sie zuerst, dass die Drähte sich nicht berühren und einen Kurzschluss verursachen. Ersetzen Sie dann die durchgebrannte Sicherung durch eine neue Sicherung mit den gleichen Nenngrößen.
- Isolieren Sie nicht angeschlossene Kabel mit Vinylband oder ähnlichem Material. Um Kurzschlüsse zu verhindern, sollten die Isolierungen der freien Kabelenden oder Anschlüsse nicht entfernt werden.
- Überprüfen Sie nach der Montage des Geräts, ob die Bremslichter, Blinker, Scheibenwischer usw. ordnungsgemäß funktionieren.

Montage des Displays

Montagestelle und Reinigung

Wählen Sie eine Montagestelle, die eine vollständig waagerechte Anbringung des Sockels ermöglicht (siehe Abbildung A).

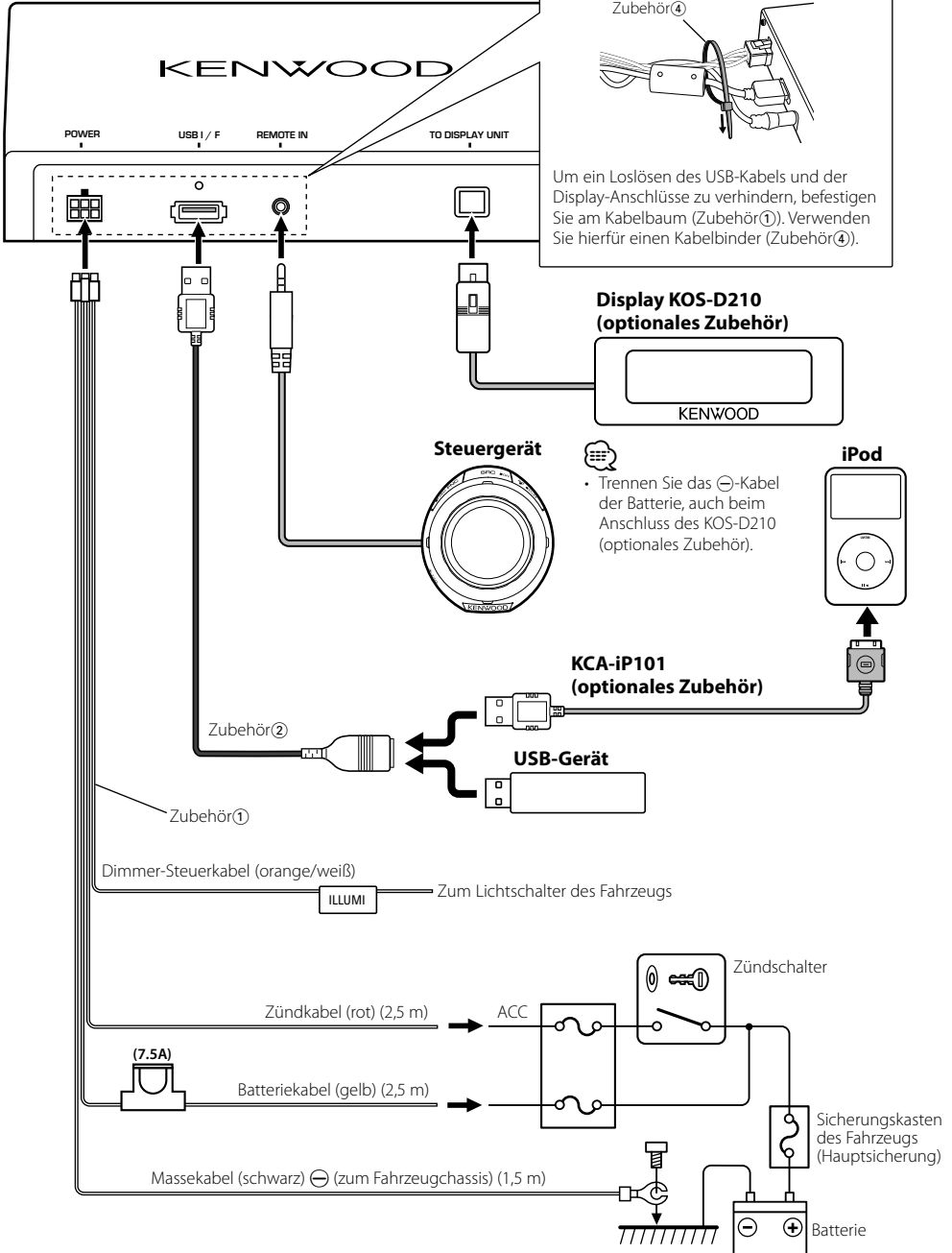
Wählen Sie keine Stelle, an welcher der gesamte Sockel schräg steht (Abbildung B) bzw. an der das Display nach unten gerichtet ist (Abbildung C).



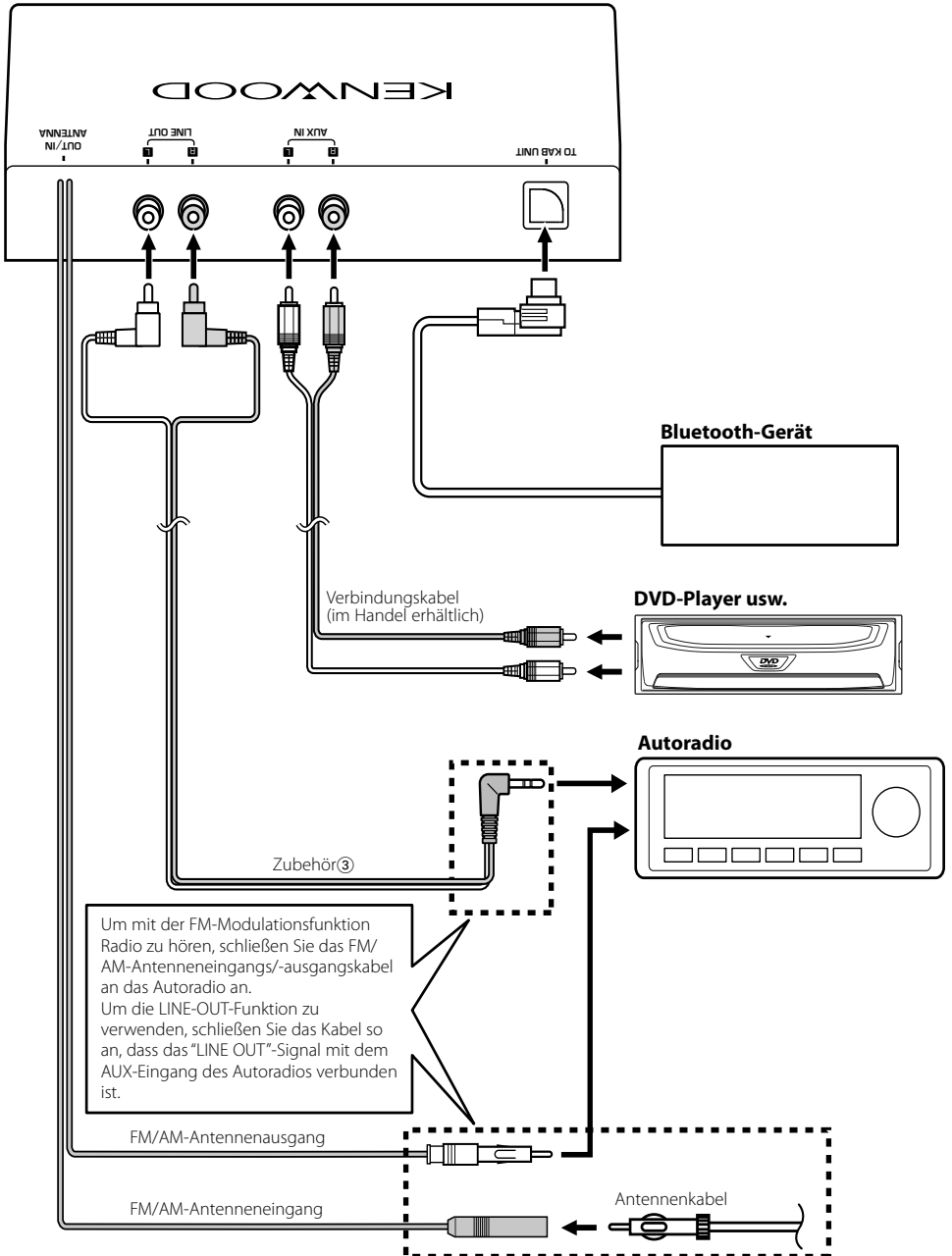
- Wischen Sie jegliche Staub- oder Fettrückstände von der Montagestelle mit einem Tuch ab, das Sie mit neutralem Reinigungsmittel durchtränkt und ausgewrungen haben. Lassen Sie die Montagestelle vor Anbringung des Sockels trocknen.
- Kleben Sie das doppelseitige Klebeband nicht mehrmals auf und berühren Sie die Klebefläche nicht mit den Fingern, da dies die Klebekraft beeinträchtigt.
- Ist die Oberfläche der Montagestelle kalt, wärmen Sie sie mit einem Heizgebläse o. Ä. auf, bevor Sie den Sockel anbringen. Eine zu kalte Oberfläche kann die Klebekraft des Bands beeinträchtigen.
- Der mitgelieferte Sockel wurde speziell für dieses Gerät entwickelt. Verwenden Sie ihn nicht für ein anderes Display.

Anschlussdiagramm

Verstecktes Gerät (Vorderseite)



Verstecktes Gerät (Rückseite)

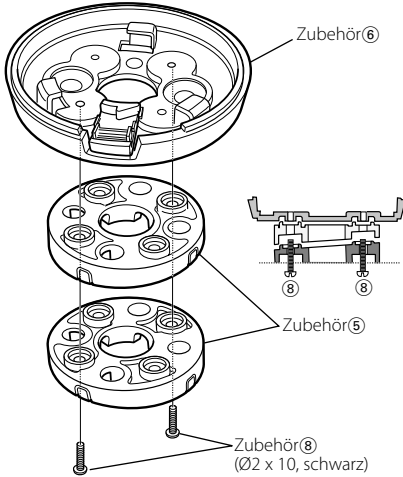


Einbau

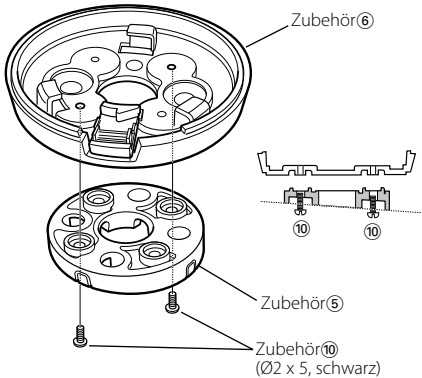
Montage des Steuergeräts

1 Bringen Sie je nach Anbauwinkel des Steuergeräts Abstandshalter (Zubehör⑤) unter dem Sockel (Zubehör⑥) an. Beachten Sie hierbei die Abbildungen unten.

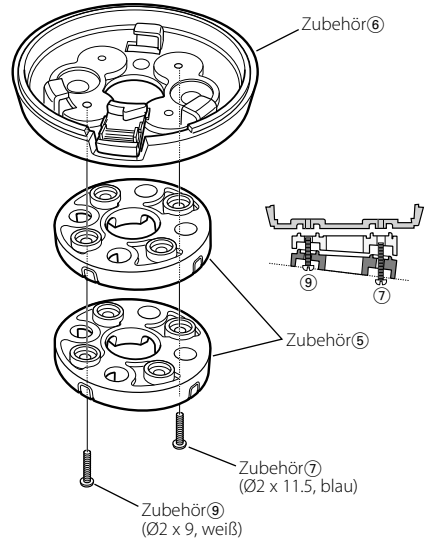
Montage im 0-Grad-Winkel



Montage im 4-Grad-Winkel

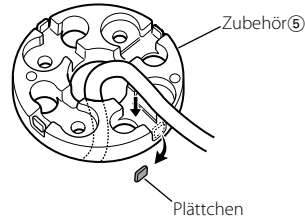


Montage im 8-Grad-Winkel



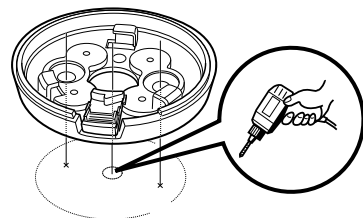
- Der Sockel (Zubehör⑥) kann auch ohne Abstandshalter (Zubehör⑤) angebracht werden.

2 Entfernen entsprechend der gewünschten Verkabelungsrichtung ein Plättchen aus dem Abstandshalter (Zubehör⑤).



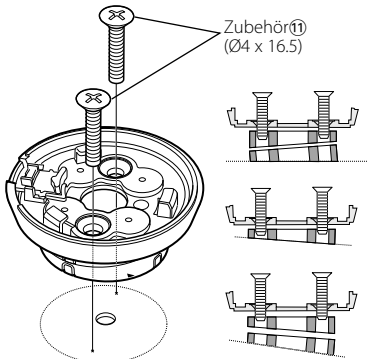
Brechen Sie das Abstandsplättchen in jener Richtung ab, in der Sie das Steuerkabel verlegen möchten.

Bohren Sie ein (Durchmesser 10 mm) in die Montagefläche, wenn Sie keinen Abstandshalter verwenden oder wenn Sie das Kabel hinter der Montagefläche verlegen möchten.

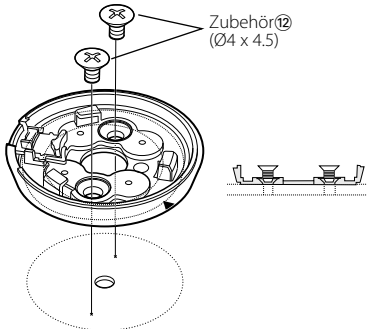


3 Montieren Sie des Sockel (Zubehör⑥).

Montage mit Abstandshalter (Zubehör⑤)

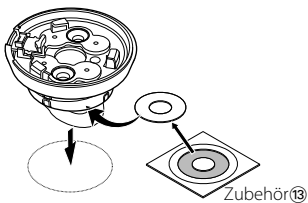


Montage ohne Abstandshalter (Zubehör⑤)

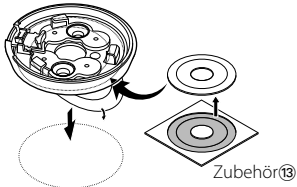


Sie können sie auch mit doppelseitigen Kleband (Zubehör⑬) anbringen.

Montage mit Abstandshalter (Zubehör⑤)

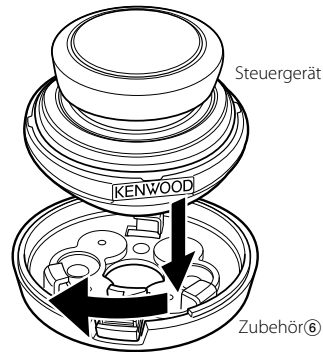


Montage ohne Abstandshalter (Zubehör⑤)

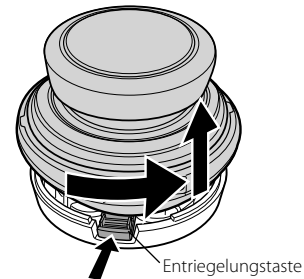


- Falls sich die Steuerung mit doppelseitigem Kleband nicht fest genug anbringen lässt, befestigen Sie sie mit den Schrauben (Zubehör①/⑫).
- Wischen Sie jegliche Staub- oder Fettrückstände von der Montagestelle mit einem Tuch ab, das Sie mit neutralem Reinigungsmittel durchtränkt und ausgewrungen haben. Warten Sie vor dem Anbringen, bis die Montagestelle trocken ist.
- Kleben Sie das doppelseitige Kleband nicht mehrmals auf und berühren Sie die Klebefläche nicht mit den Fingern, da dies die Klebkraft beeinträchtigt.
- Ist die Oberfläche der Montagestelle kalt, wärmen Sie sie mit einem Heizgebläse o. Ä. auf, bevor Sie den Sockel anbringen. Eine zu kalte Oberfläche kann die Klebkraft des Bands beeinträchtigen.

4 Bringen Sie das Steuergerät am Sockel (Zubehör⑥) an.



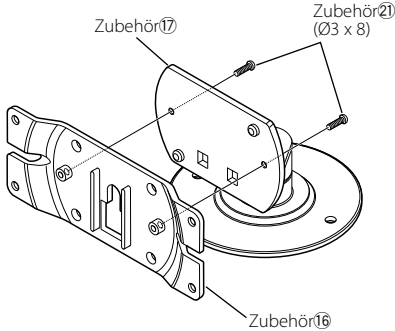
- Zum Abnehmen des Steuergeräts aus dem Sockel (Zubehör⑥) drehen Sie das Steuergerät und drücken Sie gleichzeitig auf den Entriegelungsknopf.



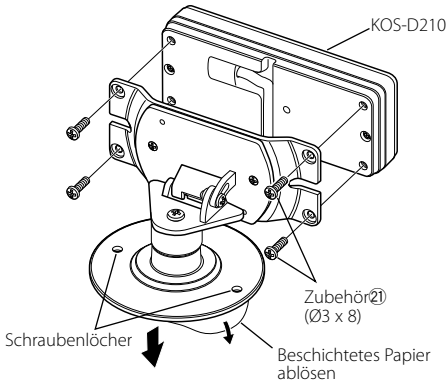
Einbau

Einbau des KOS-D210 — Mit Displayhalterung —

- 1 Bringen Sie die Display-Halterung (Zubehör¹⁶) am Display-Sockel (Zubehör¹⁷) an.



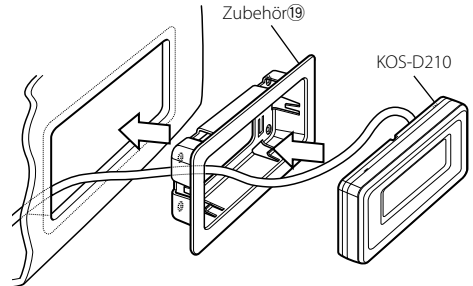
- 2 Bauen Sie das KOS-D210 an die Display-Halterung (Zubehör¹⁶).



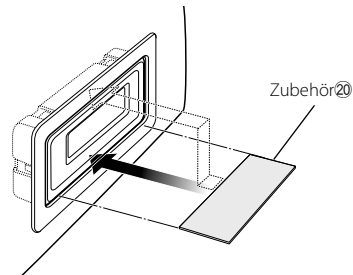
- 3 Lösen Sie das beschichtete Papier vom Display-Sockel (Zubehör¹⁷) und legen Sie es auf die Montagefläche. Falls sich das Display mit doppelseitigem Klebeband nicht fest genug anbringen lässt, befestigen Sie es mit den Schrauben (siehe Abbildung oben).

Einbau des KOS-D210 — Mit Rahmen —

- 1 Verwenden Sie die Display-Schablone (Zubehör¹⁸) und schneiden Sie eine Aussparung in die für das KOS-D210 vorgesehene Montagefläche.
- 2 Bauen Sie den Display-Rahmen (Zubehör¹⁹) in die in Schritt 1 geschnittene Aussparung ein.
- 3 Bauen Sie das KOS-D210 in den Display-Rahmen (Zubehör¹⁹) ein.



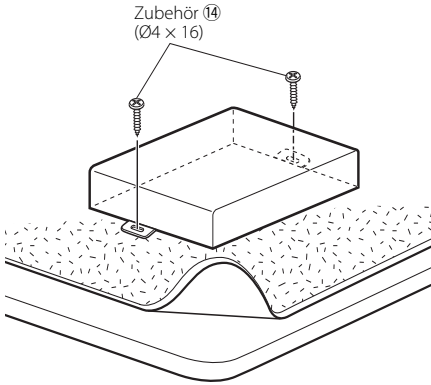
- Verwenden Sie das Ausbauwerkzeug (Zubehör²⁰), falls Sie das KOS-D210 aus dem Display-Rahmen (Zubehör¹⁹) entfernen möchten.



Montage des versteckten Geräts

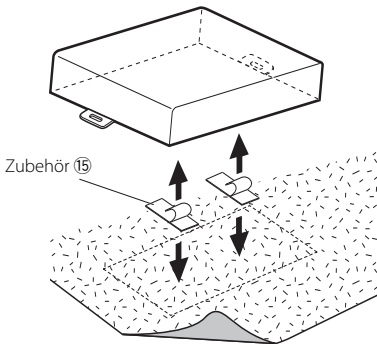
• Montage mit Blechschrauben

Verwenden Sie die Schrauben (Zubehör 14), um das versteckte Gerät an ein Audio-Board oder an eine andere Stelle zu montieren.



• Befestigung mit Klettbandern

Lösen Sie die Abdeckungen der Klettbänder (Zubehör 15) und kleben Sie sie auf die Unterseite des versteckten Geräts. Befestigen Sie das versteckte Gerät auf dem Teppich.



Fehlersuche

Manche Gerätefunktionen können durch bestimmte Einstellungen deaktiviert werden.

- 1** • **Die Anzeige kann nicht eingerichtet werden.**
 - ▶ <Demonstrationsmodus abbrechen> (Seite 5) ist nicht ausgeschaltet.

Was nach einer Gerätefehlfunktion aussieht, könnte lediglich die Folge eines kleinen Bedienfehlers oder einer falschen Verkabelung sein. Sehen Sie sich deshalb bitte zuerst die nachfolgende Übersicht an, bevor Sie Ihr Gerät zur Reparatur geben.

Allgemeines

- ?** **Der Ton setzt bei der Wiedergabe einer Audiodatei aus.**

- ✓ Die Aufnahme ist in einem schlechten Zustand.
 - ☞ Bespielen Sie das Medium erneut oder verwenden Sie ein anderes Medium.

- ?** **Das Gerät lässt sich nicht einschalten.**

- ✓ Das Gerät arbeitet aufgrund eines internen Fehlers nicht ordnungsgemäß.
 - ☞ Schalten Sie den Zündschalter des Fahrzeugs aus und wieder ein.
- ✓ Die Kabel wurden falsch angeschlossen.
 - ☞ Prüfen Sie die Anschlüsse des Steuergeräts usw.

- ?** **Der Klang ist verzerrt.**

- ✓ Die Modulationsstufe des Funksenders ist zu hoch eingestellt.
 - ☞ Stellen Sie die Option unter "MENU" > "ModulationLV" ("MOD LV") der <Funktionssteuerung> (Seite 6) ein.

- ?** **Die Empfangsempfindlichkeit des Autoradios ist zu schwach.**

- ✓ Die Funkübertragungsfunktion des Geräts beeinträchtigt den Radioempfang.
 - ☞ Schalten Sie das Gerät aus. Stellen Sie die Option "MENU" > "Power Off Mode" ("PWR OFF") der <Funktionssteuerung> (Seite 6) auf "1", falls die auf "2" eingestellt ist.

Freisprechen

- ?** **Die hinteren Lautsprecher bleiben stumm.**

- ✓ Sie sprechen im Freisprechmodus.
 - ☞ Im Freisprechmodus werden die hinteren Lautsprecher stumm geschaltet.

- ?** **Bei eingehenden Anrufen ertönt kein Tonsignal.**

- ✓ Das Tonsignal hängt vom Typ Ihres Mobiltelefons ab.
 - ☞ Die Option "MENU" > "Call Beep" in der <Funktionssteuerung> (Seite 6) ist eingeschaltet.

- ?** **Die Stimme wird nicht erkannt.**

- ✓ Ein Fenster des Fahrzeugs ist offen.
 - ☞ Falls die Umgebungsgeräusche zu laut sind, kann die Stimme nicht ordnungsgemäß erfasst werden. Schließen Sie bitte alle Fenster des Fahrzeugs, um die Umgebungsgeräusche zu reduzieren.
- ✓ Leise Stimme.
 - ☞ Falls die Stimme zu leise ist, kann sie nicht ordnungsgemäß erfasst werden. Sprechen Sie bitte laut und deutlich und auf natürliche Art und Weise in das Mikrofon.
- ✓ Bei der die Sprachmarkierung abrufenden Person handelt es sich nicht um die Person, die die Sprachmarkierung registriert hat.
 - ☞ Nur die Stimme der Person, die die Sprachmarkierung registriert hat, wird auch ordnungsgemäß erfasst.

Bluetooth-Audio-Betrieb

- ?** **Der Bluetooth-Audioplayer lässt sich nicht registrieren (keine Paarung möglich).**

- ✓ Der PIN-Code wurde festgelegt.
 - ☞ Wurde in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Audioplayers ein PIN-Code angegeben, registrieren Sie ihn. Befolgen Sie beim Registrieren des Bluetooth-Audioplayers die Anweisungen im Abschnitt <Registrierung eines PIN-Codes> (Seite 21). Ist in der Bedienungsanleitung kein PIN-Code angegeben, versuchen Sie den Code "0000".

- ?** **Bei der Wiedergabe über den Bluetooth-Audioplayer treten Unterbrechungen auf.**

- ✓ Der Abstand zwischen Gerät und Audioplayer ist zu groß.
 - ☞ Bringen Sie den Audioplayer in die Nähe des Gerätes.
- ✓ Ein anderes Bluetooth-Gerät stört die Kommunikation.
 - ☞ Schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus.
 - ☞ Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und anderen Bluetooth-Geräten.
- ✓ Ein anderes Bluetooth-Gerät oder -Profil wird für die Kommunikation verwendet.
 - ☞ Die Übertragung von Telefonbuch- oder SMS-Daten unterbricht die Musikwiedergabe.

Die unten aufgeführten Meldungen zeigen den Zustand Ihres Systems an.

NA FILE:

Es wird eine Audiodatei wiedergegeben, deren Format von diesem Gerät nicht unterstützt wird.

Copy Protection (COPY PRD):

Eine kopiergeschützte Datei wird wiedergegeben.

Read Error (READ ERR):

Das Dateisystem des angeschlossenen USB-Geräts ist unterbrochen.

- ↔ Kopieren Sie die Dateien und Ordner für das USB-Gerät erneut. Wenn die Fehlermeldung weiterhin angezeigt wird, initialisieren Sie das USB-Gerät oder verwenden Sie andere USB-Geräte.

No Device (NODVICE):

Das USB-Gerät wurde als Quelle ausgewählt, obwohl kein USB-Gerät angeschlossen wurde.

- ↔ Stellen Sie eine beliebige andere Quelle ein als USB. Schließen Sie ein USB-Gerät an und schalten wieder auf USB-Betrieb.

N/A Device (NADVICE):

- Es wurde ein USB-Gerät angeschlossen, das nicht unterstützt wird.
- Die Verbindung zum iPod ist fehlgeschlagen.
- ↔ Stellen Sie sicher, dass es sich beim angeschlossenen iPod um ein Gerät handelt, das unterstützt wird. Lesen Sie hinsichtlich weiterer Informationen über die unterstützten iPods den Abschnitt <Wissenswertes über Audiodateien> (Seite 25).

No Music Data (NOMUSIC)/Error 15:

- Auf dem angeschlossenen USB-Gerät befinden sich keine wiederzugebenden Audiodateien.
- Es wurden Medien wiedergegeben, auf die keine Daten aufgenommen worden sind, die von diesem Gerät wiedergegeben werden können.

USB ERROR (USB ERR):

Beim angeschlossenen USB-Gerät ist u. U. eine Fehlfunktion aufgetreten.

- ↔ Entfernen Sie das USB-Gerät und drehen Sie dann den Netzschalter auf EIN. Falls dieselbe Anzeige wieder eingeblendet wird, verwenden Sie bitte ein anderes USB-Gerät.

iPod Error (IPOD ERR):

Die Verbindung zum iPod ist fehlgeschlagen.

- ↔ Trennen Sie das USB-Gerät ab und schließen Sie es erneut an.
- ↔ Überprüfen Sie, dass Sie die neueste Software-Version für den iPod verwenden.

USB REMOVE (REMOVE):

Für das USB-Gerät/iPod wurde der Modus Entfernen ausgewählt. Sie können das USB-Gerät/iPod sicher entfernen.

No Number (NO-NUMBER):

- Der Anrufer sendet keine Anruferkennung.
- Es sind keine Telefonnummer-Daten vorhanden.

No Data (NO DATA):

- Es ist keine Wahlwiederholungsliste vorhanden.
- Es ist keine Anruferliste vorhanden.
- Es ist keine Liste mit versäumten Anrufen vorhanden.
- Es ist keine Telefonbuch-Liste vorhanden.

No Entry (NO ENTER):

Das Mobiltelefon wurde nicht registriert (Paarung).

HF Disconnect (HF D-CON):

Das Gerät kann nicht mit dem Mobiltelefon kommunizieren.

HF Error 07 (HF ERR07):

Kein Speicherzugriff möglich.

- ↔ Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.

HF Error 68 (HF ERR68):

Das Gerät kann nicht mit dem Mobiltelefon kommunizieren.

- ↔ Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.

Un Known (UNKNOWN):

Das Bluetooth-Gerät wird nicht erfasst.

Device Full (DVS FULL):

Es wurden bereits 5 Bluetooth-Geräte registriert. Es können keine weiteren Bluetooth-Geräte registriert werden.

PIN Code NG (CODE NG):

Der PIN-Code ist falsch.

Connect NG (CONNECTNG):

Das Steuergerät kann nicht an das Bluetooth-Gerät angeschlossen werden.

Pairing Failed (PAIR NG):

Paarungsfehler

Err No Matching (NO MATCH):

Die Sprachmarkierung ist falsch. Aufgrund einer nicht registrierten Sprachmarkierung o. Ä. kann die Stimme nicht erfasst werden.

Too Soft (TOO SOFT):

Die Stimme ist zu leise und kann nicht erfasst werden.

Too Loud (TOO LOUD):

Die Stimme ist zu laut und kann nicht erfasst werden.

Too Long (TOO LONG):

Die gewählten Worte oder die Eingabe ist zu lang und kann nicht erfasst werden.

No Phonebook (NO PB):

Es befinden sich keinerlei Einträge im Telefonbuch.

No Message (NO SMS):

Es befindet sich keinerlei SMS im Eingang.

No Record (NO REC):

Die Sprachmarkierung wird nicht im Telefonbuch registriert.

Memory Full (MEM.FULL):

Die Anzahl der Sprachmarkierungen hat die maximal zu registrierende Anzahl im Telefonbuch überschritten.

Favorite: No Memory:

Der Vorgang ist nicht im Favoriten-Speicher gespeichert

NO ACCESS:

Der im Favoriten-Speicher gespeicherte Vorgang ist nicht verfügbar. Je nach ausgewählter Quelle oder ausgewähltem Modus lässt sich der gespeicherte Inhalt möglicherweise nicht aufrufen.

No Voice (NO VOICE):

Kein Anruf.

REMO ERROR (REMO ERR):

Möglicherweise ist eine Störung im Steuergerät aufgetreten.

- ↔ Prüfen Sie die Anschlüsse des Steuergeräts. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.

Technische Daten

FM-Modulator

Modulationsfrequenz (200-kHz-Schritte)
: 87,9/ 88,1/ 88,3/ 88,5/ 88,7/ 88,9/ 89,1/ 89,3/
89,5/ 89,7/ 89,9 MHz

RDS-Kodierung

RDS-Kodierung
: Unterstützt CENELEC RDS Standard
EN50067

USB-Schnittstelle

USB-Standard
: USB 1.1/ 2.0
Kompatible Geräte
: Massenspeicher-Klasse
Kompatible Dateisysteme
: FAT16/ 32
Maximaler Versorgungsstrom
: 500 mA
MP3-Dekodierung
: Unterstützt MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA-Dekodierung
: Unterstützt Windows Media Audio
AAC-Dekodierung
: AAC-LC "m4a"-Dateien
WAV-Decodierung
: Linear-PCM

Zusatzeingang

Maximaler Spannungseingang
: 1800 mV
Eingangsimpedanz
: 47 k Ω

Line-Ausgang

Maximale Ausgangsspannung
: 1200 mV
Ausgangsimpedanz
: $\leq 600 \Omega$

Weitere Anschlüsse

Eingang
: KAB-BUS-Schnittstelle

Allgemeines

Betriebsspannung (10,5 – 16 V zulässig)
: 14,4 V
Maximale Stromaufnahme
: 1,0 A
Abmessungen (B x H x T)
Verstecktes Gerät: 156 x 95 x 31 mm
Steuergerät: 60 x 67 x 44 mm
Gewicht
Verstecktes Gerät: 530 g
Steuergerät: 81 g
Kabellänge
Verstecktes Gerät: 2,5 m
Steuergerät: 2,0 m
Cinch-Kabel: 3,0 m

- The "AAC" logo is trademark of Dolby Laboratories.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
- iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iPhone is a trademark of Apple Inc.
- "Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- "Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Änderung der technischen Daten vorbehalten.



This symbol mark indicates that Kenwood manufactured this product so as to decrease harmful influence on the environment.

KENWOOD